申報

中華民國叁拾壹年
拾月貳拾玖日 星期肆
今日本報二大張
每份售叁角
第二萬四千六百四十號
本館地址 上海漢口路[illegible] 電報掛號[illegible] 電話[illegible] 轉接各部辦事
中華郵政特准掛號立券總包寄遞之報紙

South China RESTAURANT
南華酒家
高等粵菜館
食客口碑載道 佳譽洋溢滬上
南京路七五五號 電話九二五二二

鴻翔公司

女子服裝專門商店

繼續犧牲

駱駝毛大衣 壹千件

每件特價六百五十五元每日以五十件為限

加工足料 永不走樣 討好顧客 純粹犧牲 貨價不合 包退還洋

名貴新樣冬季大衣美術陳列廳。歡迎參觀

總店靜安寺路八六三號
支店南京路七五○號

易方朔創辦朔雲平劇團

現代藝人 新舊擅長 能派全材 文武老生

易方朔

花容月貌 天賦佳喉 文武全材 青衣花衫

易朔琴

易朔亭 易朔翔 易朔森 易朔桃 易朔玲 易朔秋

全班小藝員◉共有九十六◉行頭簇嶄新◉藝術刮刮叫

專接喜慶堂會 電話九七八四四四 浙江路五馬路口槐陸里八號

本團在滬[illegible]

易方朔啓事

繼續招收平劇學生男四女六考試及格供給餐宿章程面談額滿為止

三友實業社床上用品 棉織

大減價只有今天了

本公司各種被單 在睡眠中，更能體味到特別優美！在耐用上，久必明白了異常廉宜！

犧牲犧牲

今日最後犧牲
五尺彩條被單 每條價四十元(原價五十四元)
六尺印花被單 每條價五十元(原價六十四元)

百病半自腸胃弱而來 凡節食者．腸胃自健 服方便丸．腸胃亦健

|||閱者有福|||

有得吃而不飽 是福
沒有吃而不飽 是苦

公平自車廠

名車標識

公利三輪車公司 祥生汽車公司 中國飛快車公司 等各大出租車行之

三輪客車均由本廠承造

雙鏈拖動 規模宏大 堅固迅速 信用可靠

(廠址)甘世東路二八八號 電話七二一三二 七○五六六

(發行所)亞爾培路三三二號

三樂實業公司創辦房產搭資組織招股公告

本公司鑒於社會經濟貴在流通而私人資金端重生利默察比來市情頗呈閒散擁資者有生利無從之憾此在社會則經濟沼於呆滯影響及於全體而在私人則擁資不能生利無形損其實力所謂不進則退不增即減也其為缺憾寧待煩言 邦俊等本互助合作之念為集體生利之謀幾經審考決定創辦房產保息搭資公開招股憑同人知能經驗接受各方信託此次集資五百萬元經營愛文義路三樂新邨房產期訂六月保證月息壹分五厘每三個月派息一次並就經營所獲純益隨時派分紅利保障穩固生息優厚不敢謂為裨益公眾聊貢棉薄為己為人盡其互助之心願而已謹錄要點數端尚祈 公鑒是為至幸

(一) 保息搭資總額五百萬元半數業經認足其餘半數公開招股期限自十月廿八日起至十一月五日為止
(二) 保息搭資以壹萬元為一份規定以六個月為一期每三個月派息一次
(三) 此項房產搭資隨時以經營所獲純益派分紅利及額外利益並無擔負虧損本金之責
(四) 搭資人期滿任憑提回本息半途需款可以承辦抵借
(五) 搭資人如向本公司購置房產當照原本免佣出售以示優待

負責人● 三樂實業公司 周邦俊 黃雨齋啓

股款代收處 福州路三一三號 中西藥房總店 河南路五七九號 滙中銀號總行

(問訊電話九八二○○ 九二八○一)

行善致富 一舉兩得

第五十七期 慈善獎券 售券 最後四天

頭獎 最高獎額獨得中儲券現鈔 十五萬元

全張中儲券十元，分條中儲券五元，三元，二元

二獎二萬五千元，三獎一萬二千五百元，頭二三四等獎，均有末二字獎

定於十一月二日在逸園當眾開獎

總經銷處：逢興貿易公司 地址 虞洽卿路二○五號 電話：九○○三八

▲各處均售▼

衡豐百貨委託商行開幕預告

本行謹擇於十一月一日開幕歡迎各界仕女蒞臨指教並徵求「委託寄售」「委託購買」本行當以公平之價格道地之物品為供求兩方忠實服務如荷賜顧不勝榮幸是啓

地址霞飛路二二○四號 電話八六一七一，八八○七三，八五一四四

寰球織造廠發行 手帕花籃明日假座

(四馬路中五五六號)

公開展覽

請注意明日本報廣告

大南保險股份有限公司召集臨時股東會通告

本公司定本年十一月十二日下午三時假座寧波路卅五號鄧脫摩飯店舉行臨時股東會商討增資辦法屆時務希各股東出席與議除專函奉達外特再公告

董事會謹啓

王智民啓事

逕啓者鄙人業已辭去大華百貨公司經理職務嗣後關於該公司一切業務概與鄙人無涉特此登報聲明

大華百貨股份有限公司董事會啓事

逕啓者本公司經理王智民君現已辭去經理職務由副經理初福全君繼任關於本董事會於本年四月三日對王智民之啓事出諸誤會業經雙方調解特此聲明

本公司現以應付環境推進事業之需要經董事會議決再度招股增資以充實經濟力量並定於十一月一日下午二時在本公司第一廠(廿世[illegible])公司辦事處(八里橋路餘慶里四號)

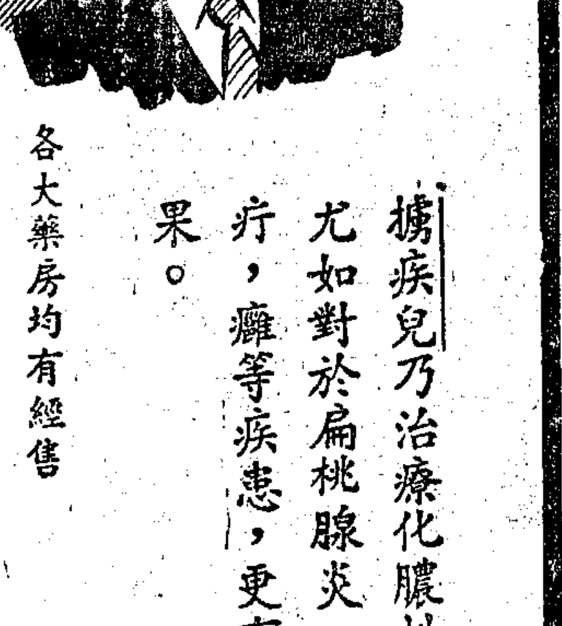
鼎新染織廠股份有限公司召集股東臨時會通告

東路六百號)召集股東臨時會商討辦法共策進行除已分函通知附送出席證委託書外尚有少數股東因地址遷移無從送達特再登報通告務希持同股票印鑑至本公司換取出席證委託書屆時蒞會與議為盼再者本公司換發正式股票急待結束各股東如有尚未換得者希將前繳股款收據即日前來換取為荷此請 各股東公鑒

武田牌

擄疾兒片

丹毒(流火)淋病
化膿性疾患治療藥



擄疾兒乃治療化膿性疾患之良藥，尤如對於扁桃腺炎，丹毒，淋病，疔，癰等疾患，更有特別優秀之效果。

各大藥房均有經售

武田大藥廠

榮豐紡織廠股份有限公司增資通告

本公司業經董事會議決增加資本至中儲券一千萬元提請十月十一日臨時股東會一致通過並議定本月底截止由股東按股認繳在案限期匆促務祈各股東儘於本月底前携帶原有股款收據駕臨本公司事務所辦理認股及繳款手續除專函奉達外特再登報通告如上

董事會啓 事務所天津路二九五弄八號 電話九八三二四號

奇美服裝廠股份有限公司召集創立會公告

本公司業已籌備就緒定於十月31日下午三時假座貴州路新新酒樓舉行創立會報告籌備經過訂立章程並選舉第一屆董事監察人屆期務希各股東蒞會指示一切倘因事不克到會亦請填具委託書委託本公司其他股東代表出席為荷除分函外特此公告

籌備處啓

中華書局股份有限公司召集股東常會通告

本公司定於十一月二十七日(星期五)下午二時在靜安寺路本公司事務部(由哈同路邊門出入)舉行第二十七次股東常會討論增加股本修改章程等問題[illegible]改選董監散會 各股東準時出席與議照章自登報日起至開會日止停止股票過戶各股東地址如有變更請於一星期內向本公司更正除函外特此公告

董事會謹啓 卅一年十月二十七日

新雅 粵菜館
南京路七百十九號 電話九〇〇八〇號
份量豐富 品質精良

上海帳子公司
大減價大贈品
今日起拾天
購貨滿四十元 送豆蔻牙粉一瓶
購貨滿六十元 送雲裳毛巾一條
既買着便宜貨！又可得好贈品！
特別犧牲品
四尺·斜紋套花被單 每條 二十八元
五尺·斜紋套花被單 每條 三十四元
六尺·斜紋彩花被單 每條 四十元
六尺·特厚套花被單 每條 四十九元六角
六尺·錦地彩花被單 每條 七十五元
加重貢緞獨幅被面 每條 六十五元
新式厚絨男女晨衣 每件 四十八元
大號府綢綉花枕套 每對 二十二元
五尺新花毛巾被 每條 四十八元
最上等潔白棉花胎 每斤 十元
南京路(石路西) 電話九四五三一號

唐拾義 久咳丸
功效說明
治憂愁肺痛之咳 治喉痛聲嘶之咳 治老人虛弱之咳 治天行時疫之咳 治喉癢虛寒之咳 治胸痛骨痛之咳 治胃虛肺弱之咳
一切日咳夜咳連聲咳單聲咳白痰咳黃痰咳黑痰咳無痰咳唾血咳破金咳潮熱盜汗咳心跳氣喘咳雖最日久不愈之纏綿咳症服之無不應驗如嚮誠治咳之聖品也
治夜不安眠之咳 治孩子百日之咳 治胎前產後之咳 治四時感冒之咳 治新沾療病之咳 治胃弱飽滯之咳 治酒色爲患之咳
上海愛多亞路唐拾義藥廠發行 世界各埠均有經售

埃及西部戰況激烈 即將有初步決定
德軍界稱英損失重大 須待增援後始能反攻

▲羅馬二十八日哈瓦斯社電 義大利將高司令部今晨宣布、埃及前綫敵我兩軍戰車師及步兵師昨日進攻反攻不絕、北路戰事尤爲激烈、某要點爭奪猛烈、仍在軸心軍之手、敵軍昨又有戰車五十三輛被奪或被毀、空戰亦甚激烈、敵機被擊落者二十一架、其中十一架係被義大利戰鬪機擊落、十架係被德機擊落、另一架則係被高射砲擊落、軸心機損失五架、

▲德元首行營二十八日海通社電 據德軍司令部宣稱、阿拉眠前綫仍有劇戰、軸心軍隊仍堅守小山一座、敵方損失坦克車五十三輛及飛機二十二架、

▲柏林二十八日海通社電 阿拉眠戰事之第五日、英軍已損失坦克車三百零六輛、

▲安加拉二十八日海通社電 據此間接開羅電報英國第八路軍司令部昨日發表官報稱、埃及西部戰事、最近即可有初步決定、官報並稱、德國地雷區域、現在發生激烈惡戰、英軍在空軍及砲隊兩方面、均佔上峯、

▲瑞典京城二十八日海通社電 倫敦訊、此間軍界人士認爲、埃及英軍初次採取攻勢、尚未結束、德軍陣地前、地雷埋伏區有三、據稱、英軍已衝入二區、但第三區甚難突入、雙方步兵仍晝夜作戰、協約國空軍盡力阻止德軍作爲反攻之布置、綜觀最近倫敦各訊、對於埃及戰事之現況、並無明確之叙述、

▲柏林二十八日海通社電 關於阿拉眠前綫之戰事、海通社頃自軍界方面探悉詳情如次、埃及西部之戰事、昨日甚爲激烈、英軍攻擊地中海海岸之北路戰綫、一再進攻德義防綫、除英國坦克車隊外、並有紐西蘭步兵助戰、英·美空軍亦皆出動、敵方進犯甚猛、但四日以來、並無顯著勝利、德方地雷密佈、防禦堅固、使英軍之進攻均告停頓、德·義防軍以砲火掃射、使英軍死亡甚衆、損失坦克車三十八輛、

▲柏林二十八日海通社電 柏林軍界人士今日侵晨宣稱、阿拉眠戰事之第四日、英軍已停止對中南兩路之進攻、德國軍界人士相信、英軍因坦克車損失及士兵死傷之重多、故須待增援、始能反攻、

▲柏林二十八日海通社急電 據此間軍事當局昨夜宣稱、阿拉眠北翼英軍之大規模攻勢、至昨日已告停頓、

▲柏林二十八日海通社電 昨晚息、北非英軍攻勢之第四日、英軍第八軍仍無寸土進展、軸心國軍隊賡續扼守埃及西部之戰綫、阿拉眠附近之戰事尤烈、英軍以重砲及坦克車之掩護、企圖突破軸心國陣地、但英軍坦克車之前鋒被義軍側面進攻所截斷、坦克車多輛被砲火所毀、紐西蘭軍及印度軍得坦克車之助、在該綫中路發動進攻、結果亦蒙重創、英軍又於黑夜三度進犯、皆遭擊退、南路之戰事僅有局部之坦克車戰、敵坦克車多輛被毀、德機不斷空襲敵軍後方之交通綫及汽車隊、毀坦克車多輛、

▲羅馬廿七日中央社電 據史蒂芬尼社埃及前綫特派員確息、英西中軍司令亞力山大大將、乘機於戰地上空飛行、遭高射砲彈擊中、被迫降落、亞力山大受傷、經英兵救回、傳需相當長時期療養、

惟開羅英國中東[illegible]被撤職、因此英軍[illegible]、[illegible]所佔領之土地、益見擴大、並能扼守新陣地、另據柏林消息、則德方又謂英軍發動攻勢之第四日、軸心軍之防禦陣地內其非常深奧、且由德·義機械化部隊扼守之故、卒能屹然未動、英國第八軍雖已調到大批生力軍增援、並向中路猛攻、顧仟前綫任何一點、均未獲得具有決定性質之便宜、英軍對於羅美爾部左右兩翼所施壓力、最爲強大、其一般形勢如下、㈠阿拉眠沿海區 英軍在重砲及坦克車二百輛掩護之下、企圖突破軸心軍防綫、但爲義軍所阻、並將英國鐵甲車隊之先頭部隊加以包圍、其後卒爲平射砲所殲滅、並俘虜英國坦克車之駕駛員多人、㈡中路紐西蘭軍及印度軍、亦在砲隊及坦克車隊掩護之下、發動攻勢、企圖突破軸心國之地雷陣地、作戰竟日、毫無成就、迫至黃昏、始被我軍擊退、至地雷陣地前之前哨站、此次英軍被我快砲轟擊及地雷爆炸、死傷綦重、最後卒被迫退至原來陣地、㈢南路敵軍之攻勢已見削弱、英軍總司令部於本月二十六日派遣鐵甲車隊數隊、尋覓我軍陣地之弱點、企圖經由埃爾加秦拉窪地、側面進攻我軍陣地、幸賴我守軍英勇抵抗、擊毀敵方坦克車多輛、卒使敵軍企圖悉歸失敗、㈣軸心國轟炸機及戰鬥機四出活動、不斷轟炸英國之輜重隊及坦克車隊、竟日未已、此外、又據柏林人士談稱、德義兩國軍隊在此次北非戰爭中、頗能通力合作、軸心軍雖取守勢、但每日必有成就、羅美爾將軍所部士兵、咸受不可動搖必勝信念之鼓勵、故士氣甚旺、

馬薩馬特魯東 英軍登陸未成

▲希士京城二十七日哈瓦斯社電 卓悉北非英軍突於昨日夜間、在馬薩馬特魯港之東、實行登陸、企圖進攻軸心國在阿拉眠區陣地之右翼、惟即爲軸心軍所阻、英軍乘坐魚雷艇登陸時、會遭德·義空軍襲擊、炸沉截運彈藥之船隻一艘、其他運兵船亦被擊

華北政務會 歡迎汪主席
接見華北日軍長官

▲北京廿八日中央社電 汪主席廿七日夜、親臨華北政務委員會舉行之盛大歡迎會、並接見華北日軍最高指揮官△部隊長暨向華北政務委員會委員長王揖唐等、垂詢政情甚詳、主席於席間、即得南太平洋日海軍大捷之訊、對日海軍之威力、極爲贊許、並與岡村最高指揮官握手道賀、

▲北京二十八日中央社電 汪主席本日下午六時在中南海勤政殿招待此間中日長官及新民會全聯會議代表等百二十人、舉行茶會、晚七時更歡宴華北政委會王委員長及日華北軍岡村最高指揮官等、

▲北京廿八日中央社電 國民政府汪主席巡視華北政情、並爲出席新民會卅一年度全體協議會、特於日前來平、廿八日爲大會第二日、下午特請汪主席蒞會講演、午後二時四十分、於副會長殷同·事務部長喻熙傑·督辦汪時璟等恭迎下、汪主席惠然降臨、全場起立致敬、首由殷副會長向全體宣示、汪主席蒞臨講演之意義後、主席即開始以明朗之聲調、誠摯之態度、發表重要言論、以如何挽救中國爲題、申述今後中國之出路、全場人員恭聆之下、莫不感奮異常、掌聲雷動、

日樞密院開會
審議重要勅令案

▲東京二十八日同盟社電 樞密院本日上午十時舉行定例全體會議、審議關於設置大東亞省等重要勅令案、日皇陛下特親臨出席、除樞府方面原·鈴木正副議長暨各顧問出席外、政府方面東條首相暨全體閣員均列席、首將設置大東亞省內外行政一元化及行政簡素化之各勅令案等提出討論、繼由原·鈴木兩議長各就行政簡素化及設置大東亞省內外地行政一元化之審查經過、作詳細報告、旋即正式加以審議、經將各勅令案通過、散會後、即仰請賜下諮詢案件、在首相官邸召開臨時閣議、對以上各案加以最後調整、俾能於十一月一日公佈實施、

大名鼎鼎 綢業之王
老九章
大批衣料犧牲出售
南京路山西路口 電話九三一六九

光明牌
玻尖自來墨水案頭筆
玻璃頭筆座
定價 案頭筆每支十二元 案頭筆座每只三元
光明製筆廠啓
新昌行獨家經理 四川路六一五號三樓

中法油脂化學製造廠股份有限公司啓事
本公司出品…蜜蜂牌硬脂酸Stearine（即製造雪花膏之主要原料）油酸，和毛油等，優良，爲首先發明之國產製品，成績夙爲用戶所讚許，現在原料來源雖感缺乏，但本公司上開出品仍能設法供應，如蒙惠顧，務請隨時賜洽，自當盡力供給，以副雅意
發行所…北京路中法藥房大樓，電話九二三三三
製造廠…大西路二六五號，電話二三九六九

十分鐘內 一切疼痛立止
新散痛儂乃最前進之止痛劑性和力強安全迅速具有適度催眠作用絕無缺點或其他不良副作用感冒服之熱退體舒
旗牌
植村製藥株式會社 四川路二九九號 電話一六七〇二
新散痛儂

婆羅洲日指揮官 前田中將乘機失事

▲東京二十八日同盟社電 日陸軍省本日發表稱、婆羅洲方面陸軍最高指揮官前田利爲中將、九月五日乘機於薩拉瓦克之濱岸北方海面失事殞命、當日即晉陞大將、其後任、現已任命山脇正隆中將、

石渡繼任 國府經濟顧問

▲南京二十八日中央社電 前任國府最高經濟顧問青木氏辭職返國後、所遺一職、國府當局擬改聘石渡莊太郎繼任之、前曾向日政府通達此意、石渡氏茲已慨然允諾、定於日內就任外務省顧問、並與政府接洽後、即於下月中旬、由東京啟程來京、正式就任國府最高經濟顧問之要職、按石渡氏之應聘、係基於國府汪主席之希望、汪主席於民國二十八年秋、在滬從事和平運動之際、渠曾與主席謀面、汪主席與國府當局深予器重、此次繼青木前任顧問之後、出任斯職、必可勝任愉快、

邵力子由蘇返國

▲莫斯科二十八日同盟社電

日機空襲保山蒙自

▲熊城二十八日同盟社電 據重慶報告、大隊日本飛機、昨日猛烈轟炸雲南南部之保山蒙自等重要據點、報告中未言及損失情形、

日兩院慰問團 談旅行感想

▲昭南二十七日同盟社電 日本貴衆兩院日軍慰問團島田俊雄等一行、旅行馬來·緬甸·蘇門答臘·爪哇·峇里島各地、歷時一月、二十六日返歸昭南、發表談話如次、無論行至何處、治安均確立、關於統治問題、吾人以爲必須沉着逐漸辦理、旅行中印象最深者、厥爲現地居民之信賴日人、故吾人必須不使彼等有所失望、

美機昨再度襲港 投彈數枚被擊落一架

▲香港廿八日同盟社電 香港總督部本日正午十二時發表稱、二十八日上午十一時卡基斯AU40型美機四架及諾斯阿美利堅BAU25型十七架編隊來襲香港、我空軍及地上防空部隊、當即迎擊、敵僅投下炸彈數枚、向西北方遁走、此次空戰、確悉擊落敵機一架、我無損失、

日新任駐義大使 昨晨行親任式

▲東京二十八日中央社電 前任日駐華公使新任駐義大利大使日高信六郎、已於本日上午九時四十分在宮中鳳凰間舉行親任式、又發表前任駐義大使堀切、今後將以特派使名義駐於歐洲、

英美舉行宣傳會議

▲里斯本二十七日中央社電 英·美兩國爲謀完成共同作戰目的起見、近對宣傳戰之聯絡、亦力謀強化、目前兩國代表正在華盛頓進行秘密會議、英宣傳部對外宣傳處長地拉布亦參加該項協議、

保爾表素
乳酸菌製劑保健胃腸特效藥
功能清潔胃腸油膩，及制止腐敗菌之繁殖，排除食物渣滓，澄清血液，最宜備作家常藥品。
新亞血清廠製造 新亞藥廠總發行
各藥房均售

武田牌
病後虛弱 調補妙品
病後虛弱，當然必須調補，但如濫進普通補品，不第無益，反而有害。今幸有保利他民一劑，因是由人工消化而成的蛋白質精華，服後可以直接造血肥肌，最宜供病後調補之用。
詳細說明函索卽寄
保利他民

將有驚人犧牲
密切注意

英美渝談判 取消領判權問題
英美草約業已提出

▲里斯本二十八日同盟社電 據倫敦息、關於英國廢止在華領事裁判權之條約、英駐渝大使薛穆爵士已得訓令、俾便進行會議、據謂草約已經衆院商討而核准、此草約在上週送渝代辦核准、前報英廢止領事裁判權會議、在渝舉行、而美則在華盛頓舉行、美國務卿赫爾、數日前亦以美政府擬定之同樣草案、送交渝駐美大使魏道明博士、

傅式說 巡視平湖清鄉

▲嘉興二十八日中央社電 清鄉會駐浙辦事處傅架主委、以清鄉工作開始實施、業將一月爲期、瞭解各特區實際工作情形、計特於二十七日上午、前往平湖視察、由平湖特區署長鄭鶴之報告後、即由傅氏對全體清鄉工作人員訓話、并於平湖巡視各機關一週後、即於下午三時返禾、

艾登設宴款待 羅斯福夫人

▲里斯本二十八日海通社電 據此間接倫敦消息、英外相艾登昨日設宴款待美總統羅斯福夫人、席間致詞、對於美國一般民衆不甚瞭解英國情形、深表扼腕、艾登之言有謂、「當余看美國著名雜誌之時、余發現美國對英認識不深、余覺促進英、美兩國之諒解、端賴雙方之努力、自英國方面言之、余敢向美國貴賓担保、吾等決以最大誠意、作最大努力、」旋羅斯福總統夫人致答詞、略謂、關於促進英、美諒解一事、渠深望美國在英兵士、能爲理想之媒介、

羅斯福子病胃

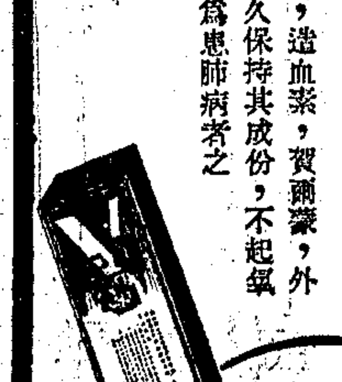
▲華盛頓二十七日哈瓦斯社電 本日羅斯福總統秘書歐萊、向報界發表談話稱、羅斯福總統長公子詹姆士上尉、力疾從公、以致患有胃病、現已入醫院治療、

沙地阿拉伯代表 厲薩行抵開羅

▲土京二十八日海通社電 沙地阿拉伯國王伊本紹德所派代表參議員厲薩、昨抵開羅、其使命爲研查增進本國與埃及關係之可能性、

撲癆敵咳
本品係用國產藥物製成之美味適口藥漿，雖兒童亦喜服用，能於短時期內溶化痰液，減輕咳嗽，健全呼吸器官，恢復原有食慾。專治因氣管枝炎，喉頭炎，肺炎，肺結核，百日咳，氣喘，感冒等所引起之各種咳嗽疾患。
出品 中華化學製藥公司
中英大藥房總經理
各大藥房均有代售
PLATYCOL

成份準確 補力超羣
藥物功效靈驗與否，當視其成份是否準確而定，補品中功效超羣絕倫者，咸知爲全肝臟實質製劑「AD」，蓋亦爲成份準確，有以致之耳。「AD」含有多量之維他命ADB2，造血素，賀爾蒙，外裏乳衣，絕對不與空氣接觸，能永久保持其成份，不起氧化作用，操作補品，效力宏偉，尤爲患肺病者之滋補自療聖劑。
諸葉大藥廠發售
AD
全肝臟實質製劑
日本農林省水產試驗場創造
日本水產化學工業製造（藥房均售）



醫藥常識

職業婦女的生活與健康
勿因生活而忽視健康 保持健康即增加生產

現代婦女爲了謀生活之獨立，多數的人不得不離開家庭去參加生產事業。這雖然是很好的現象，但是因爲心力並用，和極極刺激，精神與體力的消耗，自是可觀。故職業婦女對於身體健康，實是不容忽視的。

從大體上說來，女子與男子作同等之職業，而互相競爭，固爲現今潮流之趨勢，然女子的體格和精神，因諸種的關係，實在較比男子爲弱，若是不顧勞捧，盡心竭力的從事於服務，終至精神困憊，身體衰弱，陷於不良的狀態，所以婦女的職業生活，務須合其體格，需度自已能力而就業，方爲適宜。

話雖如是，但是處在這經濟凋敝，失業的狂潮到處衝激，物價高漲，生活倍感困難時的人，在這雙層壓迫下，就業的機會如何能待你選擇呢？現代的職業女子顧不到也談不到身體的健康，大多數的女子都是拖著衰弱的身體，爲了生活的關係不能不力疾含淚勉强去就她們不願意或是不勝任的工作，如此，則結果如何，這是不言可喻的。然而我們就這樣一切委之命運，而不圖振拔奮起和艱難困苦去奮鬥嗎？不，這是不對的，應當設法先使身體强健起來，立一個堅固的基礎，有了健全的體格，充分的體力。一切艱難困苦的樊籠就不難打開了，生活因之也改善而美滿了。

强身之道，首在改善營養，無良好的營養，何能得健全的體格。而營養狀態良否，繫於胃腸機能之强弱，蓋胃腸失健，雖有養分豐富之食物，亦不能盡量消化吸收，身體自難獲滋養之效，若素爲健腸養胃之卓藥，依其成分之優良與複雜，服之可使胃腸機能强固，補助消化，增進營養，發腦補血，潤腸通便，滋神安眠，對於婦女一般習見之神經衰弱，氣促胸悶，失眠頭痛，習常便秘，以及貧血，食量減少，食慾不振，消化不良，姙娠浮腫，惡心嘔吐，產生失調，血質不良，經水不調諸種婦女病症，無不具有特效，日常服若素，可使體質徹底改善。

「若素」各地藥房均有代售。
因「若素」成分爲維他命B1，B6，强力消化酵素，賀爾蒙，蛋白質，鱗，鐵，鈣…等，爲婦女無上之良藥。

沐納覇爾

普萊梅 艾振麟 律師受任沈悅堂君常年法律顧問啓事

敬啓者茲受任沈悅堂君聘為常年法律顧問嗣後如有侵害沈君之信譽財產及其他一切法益者本律師當依法盡保障之責特此通告　事務所愛多亞路一六〇號　電話一九一七五

耀堂法律事務所 陶悟志律師 朱滙律師 代表 朱中惠 許玉萍 聲明脫離同居關係啓事

茲據上開當事人等聲稱兩造因意見不洽難偕白首自願脫離同居關係嗣後男婚女嫁各不相涉除委請本律師等訂立脫離同居關係據外特再委請代表登報聲明俾衆周知等語前來據此合代啓事如上　事務所愛多亞路三六二弄一四號　電話三三一三六號

安孚地產公司代表程君向張季華買受邑廟得意樓房地產公告

茲受上開委託人委託本公司向張季華承人張瀛曾君等買受邑廟南區一圖天字圩二十五號五坵土地計一畝八分二釐四毫連同地上全部建築物即南市豫園路九曲橋境得意樓茶館全部房屋計市房五幢樓下舖面七間第二進三層樓五幢又廂房樓二幢披屋二間水門汀平台二座又柴行廳一所二層樓房六幢另有單間三層樓十間及得意樓茶館營業全部動產以及得意樓牌號之營業權屋內原有裝修設備並地上附着物一併在內茲已付過定金並簽立買賣預約倘有人對上開不動產或動產有任何權利主張者限於本年十一月五日以前逕向本公司提出逾期即行過戶交割不得再有異議此告　地址愛多亞路中滙大樓五四六號　電話八四八五六

張季華 張瀛曾 張沼曾 張玟曾 張漱曾 張鴻曾 張衡曾

福佑路回教堂啓事

本堂為整理墓穴起見凡經向本堂購置墓地及私有墓地主請於本年十一月底前持同購地收據親往日暉港清真別墅本堂墓地辦理手續事關墓權希勿觀望是盼此啓

周鴻亮為長男衍高 朱雙泉為長女愛蓮結婚啓事

謹詹于國曆十一月一日（夏曆九月廿三日）為長男衍高長女愛蓮在本宅舉行結婚典禮時值非常一切從簡恕不另柬奉邀敬希諸親友諒察為幸　地址虹口東有恒路本宅

斯城德軍再度猛攻
都浦斯東北血戰
蘇增強伏爾加東岸防務
中北路亦有大規模戰爭

▲德元首行營廿八日海通社電　據德軍司令部宣稱、德軍在諾伏洛西斯克東南佔領小山一座、並在都浦斯以東佔領小山一座、德機襲擊都浦斯、炸毀六·〇〇〇噸之商船一艘、泰雷克前綫之德軍亦繼續進展、斯達林格勒之德軍、已自麵包工廠東面進抵伏爾加河、德機亦協助作戰、蘇軍在該城南部反攻、均被擊退、蘇聯各鐵路及裏海一帶、亦遭空襲、炸毀火車三列、炸沉貨船三艘（總計三·〇〇〇噸）、尚有運油船一艘、貨船一艘及護送船二艘亦中彈、頓河前綫之羅軍、亦擊退敵軍、

▲莫斯科二十七日哈瓦斯社電　總司令部今晚宣布、一日來我軍在斯達林格勒區及都浦斯東北血戰、前綫其他各區、並無重大變動、

▲莫斯科二十八日中央社電　蘇聯情報局二十七日夜發表戰況如次、㊀斯城及黃河布塞東北方面、德蘇仍在激戰中、㊁斯城德軍步兵隊再開始猛攻工人住宅區及工廠區、德軍更於斯城西北部若干地區發動猛攻、

▲柏林二十八日海通社電　據柏林軍界方面消息、德軍在高加索東部及西部之攻勢不日將有重要之勝利、都浦斯區及格羅士奈一帶之戰事、進行甚為順利、德軍爬山兵自佔領梅谷浦主都浦斯間公路上要點索姆揚後、現距都浦斯僅十二公里、格羅士奈一帶之激戰仍在進行中、尤以納爾希克附近為更烈、德軍在該地之進展被阻於泰雷克河之支流、該支流之河岸甚高、難攻易守、且蘇軍之防綫埋設地雷防務堅強、然卒為德軍所突破、蘇軍數師有被圍殲滅之險、德軍雖遭蘇軍激烈之抵抗、但在領土方面仍有相當之收穫、東綫中北兩路因氣候轉好、亦有大規模之戰事、斯達林格勒工業區德軍佔領「十月革命」鐵廠及大麵包廠間之房屋數所、並在該處亦已進抵伏爾加河、蘇軍傾全力以增強伏爾加東岸之防務、企圖於黑夜派遣援軍渡河、但遭德機之轟炸、斯達林格勒蘇軍獲得接濟之僅存鐵路綫為阿斯特拉漢與薩拉托夫間鐵路之一綫、

達蘭途經沃朗視察港務設備
馬達加斯加總督亞奈電法殖民部表示効忠

▲法屬北非阿爾熱爾港二十八日哈瓦斯社電　達蘭中將昨乘飛機自沃朗抵此視察、駐節於北非法軍總司令居袞將軍處、

▲北非沃朗港二十七日哈瓦斯社電　法國國防總司令達蘭海軍上將、於視察達加港後、啟程返國、本日道出此間、曾親往前次英軍進攻沃朗時陣亡將士墓致祭、旋又往港口致祭勃勒達臬主力艦殉職官兵、此外、並視察港務設備、事畢即與駐軍司令茹安將軍同機飛往亞爾熱港、

▲維希二十八日海通社電　法軍總司令達蘭海軍上將、歷往摩洛哥·瑪拉凱·拉巴特·卡薩勃朗加·弗資等地視察後、所得印象、極為滿意、因特致電北非法軍總司令塊恩將軍表示嘉慰、

▲維希二十七日哈瓦斯社電　法國半官方面頃談稱、日前國防總司令達蘭上將西非之行、已因埃及邊境戰事重復活躍、而益增其重要性、達蘭曾發表演說、力言法屬西非各屬地必實行自衛、而以其本部軍隊抵抗一切侵略、此乃重言申明各該屬地對於迫近邊境之戰事、仍信守中立原則、惟法屬西非洲與法屬摩洛哥、阿爾熱里亞及都凡西亞三地情形不同、是故達蘭在向達加當局傳達貝當元首意旨後、繼續登程、分訪摩洛哥及阿爾熱里亞兩地、達蘭在摩洛哥之政治中心即首府拉巴城及經濟中心之加薩勃朗加城宗教中心之斐茲城、莫不備受歡迎、摩洛哥蘇丹利用此一時機、重申其對於法國之忠忱、達蘭上將答以「法國於此次戰爭結束後、當知如何感謝各屬地此項忠誠」、法國各報於評論達蘭此項演說時、咸以法國各屬地之忠誠為言、此在淪陷區各報、則發生更大之反應、例如事業報載稱、「達加若遭侵犯、必將號召全體法屬西人共同行動」、

▲維希二十七日哈瓦斯社電　馬達加斯加島總督亞奈、頃致電殖民部長勃萊維埃稱、英軍於本年五月初次進攻本島狄埃哥蘇萊士港以來、即大事宣傳、但本島人民効忠法國之決心、迄未動搖、英軍用竭力引誘、甚至脅迫吾軍隊投奔敵軍、但無論命我將士或後備官兵、從無一人投降敵軍、此層實大可自豪、且截至今與各酋長間之聯絡隔絕時為止、馬島土著官民、每日均有決心效忠之表示到來、總之、馬達加斯加島決定永遠歸附法國、

瑞士靜待英方答覆
法國自由區內落新奇燃燒彈

▲瑞士京城二十八日海通社電　瑞士聯邦會議昨決定靜候英方對瑞士抗議英機一再破壞瑞士中立一事之答覆、然後再取其他措施、按瑞士駐英大使近曾奉到政府訓令、向英提嚴重抗議、瑞士各報則要求當局先將英方對瑞士前次抗議之覆文加以公布、

▲瑞士京城二十七日哈瓦斯社電　聯邦行政院本日開會、研究英國空軍最近迭次侵犯瑞士領空一項嚴重事件之詳細報告、該報告亦提及關於此一事件所採取之各項步驟、駐英公使已向英政府提出強硬抗議、一俟復文到達、行政院當將此事重行提出討論、

▲維希二十七日哈瓦斯社電　當局頃發表公報稱「最近一旬來、英方在法國自由區投下各式新奇燃燒彈、不下二百餘枚、或以飛機投擲或利用小型降落傘飄翔而下、此項燃燒彈約分三種不同形式、一為袋形、內裝木屑、浸以燃燒之液體、其容量約為一加侖、並裝有爆炸機關、其餘兩種形狀、或為一品脫大小之瓶、或為普通鐵罐、內中均貯藏高度化學燃料、故近日民運義國接界之蘆伏亞、上維也納等省、均因此項炸彈發生火患、且有糧棧數處被焚、其為害之烈、對於糧食缺乏之國家尤為顯著、觀於彈上之文字及飄落之情形、必為英國所為、毫無疑義、是則法國之盟與、不惜封鎖法國、以困其人民、近且變本加厲、而欲摧毀其收穫之糧食矣」、

倫特夫婦遺骸月底舉行國葬

▲瑞典京城二十七日哈瓦斯社電　挪威宣傳部長倫特夫婦、於本月二十五日、在盎達爾斯奈斯公路上、撞車斃命、緊急原因未詳、德國警察局與挪威當局刻正在調查中、倫特夫婦遺骸、定於本月三十一日舉行國葬、按倫特為挪威元首奎士林之親信、生於一九零一年、求學德國時、與該國宣傳部長郭培爾同學、二人極為友好、於歸附奎士林後、曾歷任社會部長、教育部長及宣傳部長等職、

南愛將於明年舉行總選

▲杜白林二十七日哈瓦斯社電　南愛爾蘭供應部長李瑪斯、本日發表演說稱、「明年南愛將有舉行總選之可能、惟是近來國內已發現反政府運動、此於政府行動、實為一大威脅、從事於此者、往往鼓勵羣衆作恐怖活動、足以危及國家之獨立與安全、余意民衆必須擁護政府、蓋在現行國際局勢之下、真正之中立、不在於口頭上標榜中立、而端賴政府執政得人、運用外交、妥為應付、始克有濟也」、

羅馬進軍廿週紀念
日德電義祝賀

▲東京二十八日同盟社電　東條首相今日致電義相墨索里尼慶祝「羅馬進軍」二十週紀念、同時外相谷正之亦致電義外相齊亞諾祝賀、日首相與外相對法西斯之成就、均深欽佩、同時希望三國之團結更形密切、以擊倒共同之敵人、東條首相之賀電中、有一節謂、「予對於法西斯過去二十年之成就、深致敬意及欽佩、同時希望法西斯義大利更為滋長」、

▲德元首行營廿八日海通社電　德元首希特勒、於義國法西斯黨進兵羅馬二十週年紀念日、電賀義國國王、略稱、欣逢進兵羅馬二十週年紀念日、謹祝閣下政躬康泰、貴國國運昌隆、並致電墨索里尼、略稱、本人於進兵羅馬二十週年紀念日、對於閣下之功績、不勝欽佩、國社主義之德國民衆、對於法西斯革命之勝利、深表同情、目前德義兩國駢肩作戰、猶太人、財閥政治及馬克斯主義、必遭摧毀、本人與德國民衆、以此項堅決之信心向閣下及黑衫黨道賀」、

智利東部邊境強烈地震

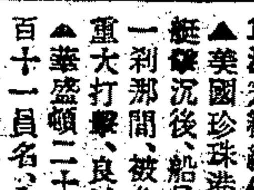
▲紐約二十七日哈瓦斯社電　福爾達姆天文台、昨日兩度測得強烈地震記錄、震源約在東南方五千英里外、其地即適當智利東部邊境、

皮膚衛生美容專劑

百雀羚

百雀羚係醫學界一致公認之護膚專劑 Pure "Lanolin" Chemical 為主要成分能深入皮膚下組織進行直接營養作徹底掃除枯皺黑紋恢復嬌嫩再敷百雀香粉百雀胭脂勻淨鮮艷相得益彰

富貝康無限公司出品



各處均售

所羅門海戰中
日本海軍戰績

▲東京二十八日同盟社電　自第一次所羅門海戰（八月七日）迄南太平洋海戰（十月二十六日）止、八十一日內、日海軍於以所羅門羣島為中心之南太平洋海域、擊燬敵艦船及飛機數及日海軍所受損失如次、擊沉敵戰艦一艘、航空母艦五艘、巡洋艦十六艘、驅逐艦十四艘、潛艇九艘、掃海艇一艘、艦型未詳者一艘、運輸船十六艘、共計六十三艘、重創敵戰艦一艘、航空母艦兩艘、驅逐艦三艘、潛艇一艘、運輸船三艘、共計十三艘、輕創敵戰艦二艘、航空母艦兩艘、巡洋艦三艘、驅逐艦二艘、運輸船一艘、共計八艘、以上總計八十四艘、擊落或擊燬敵機七七七架、日海軍損失如次、沉失巡洋艦一艘、驅逐艦三艘、潛艇一艘、運輸船五艘、共計十一艘、重傷者航空母艦一艘、驅逐艦一艘、運輸船兩艘、共計六艘、輕傷者航空母艦二艘、巡洋艦三艘、共計五艘、又損傷巡洋艦二艘、以上總計受損二十七艘、飛機自爆四十七架、未返防者一一八架、重創三十一架、

▲東京二十八日同盟社電　二十七日下午八時半、日大本營公布南太平洋海戰之偉大戰績後、本日此間各報亦均著論、闡述其意義、並表示無限欣快、如朝日新聞社論、即以南太平洋之凱歌為題、指出此次大戰之意義稱、此次之大海戰從其規模與性格而觀、在大東亞戰爭中實為劃期的決戰、東京日日新聞稱、敵人在此一戰中、以太平洋大戰而定其勝負之總力、故派遣大批艦艇精銳、作孤注一擲、但其企圖、今已為日軍所擊毀矣、

▲里斯本二十八日海通社電　美國第一艦隊司令愛德華海軍上將、昨在克里佛蘭宣稱、美國太平洋艦隊之損失巨大、「但此項損失、尚方興未艾」、繼稱、有日本潛水艇敵艦、參加對美國航空母艦「華斯浦」之攻擊、對於美國海軍在所羅門之其他損失、氏拒不發表、僅謂、損失雖大、美國海軍決定繼續作戰、

▲美國珍珠港二十七日哈瓦斯社電　此間官方宣布、美國航空母艦「黃蜂」號、在南太平洋被潛水艇擊沉後、船員多人罹難、國際新聞社訪員辛倫爾亦在其內、據艦長希爾門談稱、該艦係於轉舵之一刹那間、被魚雷擊中、同時、此間海軍界人士對於「黃蜂」號之損失、認為係南太平洋美國海軍之重大打擊、良以該區島嶼星羅棋布、故空戰關係極重、

▲華盛頓二十七日哈瓦斯社電　頃據海軍部宣布、美國自參戰以來、計喪失各級官兵一萬五千八百十一員名、內陣亡四千四百五十四員名、傷一千五百九十二員名、失蹤九千七百六十九員名、

▲里斯本二十八日海通社電　據華盛頓消息、美海長諾克斯昨接見新聞記者時稱、所羅門海戰之結果仍未明朗、渠承認日軍之實力至為雄厚、並稱、所羅門之戰事為消耗戰、其結語謂渠尚不敢遽下斷語、蓋協約國在太平洋之局勢仍在艱苦時期、

格魯勸告全美人民
勿存過分樂觀心理

▲紐約二十七日哈瓦斯社電　美國前任駐日大使格魯、本日再度在此間發表廣播演說、勸告全國人民勿存過分樂觀心理、並應認識當前對日作戰所發生之種種困難、其警語有曰、「世人倘以為日本不能抵抗燃燒彈之轟炸、或日本人民將因饑餓而屈服、皆為莫大錯誤」、

▲倫敦訊、美國巡防歐洲洋面之海軍總司令史達克上將、今晨在倫敦向美國民衆廣播演說、據稱、僅有海軍、不能克敵制勝、但非保持海洋航路之交通、不能成立第二戰綫、語意深長、耐人尋味、

▲德國邊境某地二十七日哈瓦斯社電　賈陀海軍少將、頃在德意志日報發表一文、略謂、近三年來、協約國喪失之軍艦、約等於一九三九年德國海軍艦隊實力三倍以上、僅就協約國業經證實沉沒者而言、計有戰艦十一艘、航空母艦九艘、飛機載運艦一艘、重巡洋艦十艘、輕巡洋艦二十五艘、驅逐艦一百另三艘、砲艦九艘、輔助巡洋艦十四艘、輔助航空母艦一艘、輔助軍艦二百四十四艘、至軸心國之損失、與此比擬、誠卑不足道、

▲柏林二十八日海通社電　柏林軍界昨日午四時半公布日軍在南太平洋之最新勝利、德國各報刊於其午報刊、以顯著地位發表該項消息、各報指出美「黃蜂」號航空母艦及「波特」號驅逐艦之損失、仍然於數週後始公布、南太平洋海軍總司令戈姆萊中將之辭職、可見美國對南太平洋局勢之憂慮、其對戰任之歸屬、兩要中將所發表之言論、亦表示局勢之可慮、

日泰成立文化協定
折衝歷時六月

▲東京二十八日中央社電　日泰文化協定自開始交涉以來、迄已兩月、茲已於本日下午五時在日外相官邸、由谷外相與泰國駐日大使戴列克正式簽字成立、並由日外務省於下午六時正式發表、

▲東京二十八日中央社電　日泰文化協定、乃為繼日德、日義、日匈、日巴西文化協定後之第五次文化協定、此協定成立、對於大東亞文化圈之建設、貢獻極大、按此協定發端於本年二月、此後日泰兩國同甘共苦之關係、將愈形緊密、尤可為日泰文化提攜之發展、關於此協定、經外務省與關係各省迭次協議、慎重處理、迄八月二十八日文案完成、遂對泰方提出、是時東鄉外相並任命松本條約局長、重光南洋第二課長、佐藤條約第一課長為委員、泰方戴列克大使亦任達非參事官、拉答那一等書記官、答那特二等書記官為委員、進行折衝、雙方委員最近經過二次會商、慎重檢討、將原案稍加修正後均表同意、乃行正式簽字、計自正式開始交涉迄成立止、歷時共六閱月、

兩國關係益趨鞏固

▲東京二十八日中央社電　日泰兩國此次締結文化協定後、不獨使兩國間緊密之關係更趨鞏固、且由文化方面更可鞏固兩國間軍事及經濟之提攜、故其意義至為重大、同時兩國為完成大東亞戰爭及建設大東亞共榮圈之偉業、共同努力、尤堪期待、昭和十三年（民國廿七年）十一月十五日、日駐匈牙利公使松宮與匈外長德當普、訂有關兩國友好關係及文化協定、繼於昭和十三年（民國廿七年）十一月二十五日、日有田外相與德駐日大使歐德、於此間簽訂有關兩國本防共精神之文化協力之協定、昭和十四年（民國廿八年）三月二十三日、日義又於此間簽訂同樣之協定、繼於昭和十五年（民國廿九年）九月二十三日、日駐巴西大使與該國外長於里約熱內盧簽訂日巴文化協定、以上各文化協定之重點、乃在軍事及經濟提攜之外、更謀兩國國民間以文化達到兩國之共同目的、其實施方策、主要為㊀交換留學生、㊁交換派遣見習生、㊂交驗廣播等、經濟協定及軍事協定、僅為兩國政府當局間之提攜、文化協定、則不僅為政府當局間之提攜、而更進一步以兩國之全國民為對象、互相溝通文化、互相認識以向共同目的邁進也、

冰島議會選舉結果

▲雷克雅維克二十八日海通社電　冰島議會選舉結果如下、保守黨二十六席、進步黨十六席、社會黨七席、共產黨十席、共產黨增加三席、保守黨增加四席、進步黨減五席、

日地方長官二次會議
定下月舉行

▲東京二十八日中央社電　日內務省為實施行政簡素化、以期強化戰爭態勢、定於十一月十三、四兩日召開大東亞戰爭勃發後之第二次地方長官會議、業經二十七日定期閣議正式決定、此次地方長官會議之主要議題為南方建設、戰力擴充、安定國民生活等三點、

美國務卿宣稱注視英印關係
對馬丁尼克島問題亦將發表公開聲明

▲華盛頓廿七日哈瓦斯社電　赫爾國務卿本日招待新聞界時、曾有某記者請其對於威爾基昨前所發表之演說加以評論、國務卿當即答稱、余對於世界局勢、前已發表意見、茲不欲有所增益、若干美人對於時局、尤其是對於英國與印度之關係、幾乎每日均有新的見解、美政府對於此事自甚關切、且正密切注視其發展、但在此際、實未便有所表示、此所以不負推行外交政策責任之人、每能自由發表意見、批評政府、而不若負任當局之受有限制、余自出任國務卿以還、無往而不集中精力、以推行余所認為眼光遠大之政策、今後治事、仍當秉此精神、繼續為之、惟預料批評政府外交政策者、將日見減少、良以政府政策之演進、必能使人民更能諒解政府所處地位故也、

▲華盛頓二十七日哈瓦斯社電　國務卿赫爾頃向新聞界談稱、關於法屬西印度馬丁尼克島問題、渠不久可望公開發表聲明、

溝通中西文化者
利瑪竇之生平

本報專稿

天主教耶穌會會士對於中國學術方面之貢獻、自十六、七世紀以還、厥功殊偉、其中最著者、若利瑪竇之萬國輿圖、南懷仁之坤輿全圖、本報現已揭載其功績、顧耶穌會士各個人於傳教而外、一心致力學問、其艱苦卓絕、敦品勵行之精神、實足資後人矜式。茲承徐宗澤司鐸撰利瑪竇一文、縷述利氏著書立說、歡勸士大夫以及虔誠播教、百折不撓之情景、歷歷在人心目。值茲舉世動亂之際、吾人仰慕前賢、努力奮發、其感化所被、固不啻天主教友受惠而已也。編者

利瑪竇者、意大利之瑪采辣搭人、一五五二年十月六日生、即聖方濟各沙勿略卒於上川島之年也。公幼時、求學於本城耶穌會學校凡七年；一五六八年赴羅馬、研究法律學、一五七一年八月十五日入耶穌會初學；初學畢、求至印度傳教、一五七七年五月十八日乃赴葡國里斯本乘輪至印、一五七八年九月十三日抵臥亞、時公尚未晉鐸品也。一五八〇年七月二十六日晉鐸；越二年、即一五八二年四月、從范禮安巡閱司鐸之命、至澳門、是年八月七日抵至；翌年九月十日偕羅明堅司鐸抵肇慶。

羅利二公既至肇慶、即進謁知府、時知府名王泮、浙江山陰人、甲戌進士。知府款待有禮、且請居留、並給地准建住院焉。一五八四年十二月、第一層房屋即告完成、共五間、中為聖堂、院中陳列各種西器、及世界輿圖、當地人士羣至教士寓所、見洋式房屋、及教士、莫不驚異。利公一一接待、彬彬有禮、又示以精巧之自鳴鐘、奇異之日晷、華麗之書籍、及其他之三稜鏡、咸歎見所未見、稱贊不置。

利瑪竇羅明堅居肇慶時、專心學習中國文字、一五八四年十一月二十七日、羅公出版「天學實錄」、此為耶穌會士付梓之第一本刊物。一五八六年一月羅公曾一度深入浙江之紹興、既又至廣西桂林、終於同年七月二十七日回肇慶。

羅公於此數年中、彌歷廣東、江西、浙江、廣西、湖廣五省、深知欲安居中國傳教、須有正式之使節、於是決計回歐、討論此事。一五八八年十二月二十日由澳門起程、一五九〇年六月十四日抵羅馬；不幸教皇西斯五世、烏爾朋七世、額我略十四世、依諾增爵九世、在三年中、相繼逝世、遣使問題、無暇談判；而羅公年老力衰、於一六〇七年五月十一日、卒於意之薩來爾納耶穌會院。

利瑪竇自羅公回歐後、獨居肇慶；一五八九年、以新總督劉節齋欲取教士之歐式住院為生祠、故於是年八月十五日離肇慶、至韶州、旋擇城外地、謀建堂焉。

利公之來中國、原欲入京師、覲見皇帝、一五九五年四月、兵部石侍郎、適赴京述職、乃與之同行、越大庾嶺、溯江而上、抵贛州、渡十八灘、經吉安、至南昌、取道鄱陽湖、過安慶、蕪湖、卒於是年五月三十一日抵南京。

利公初抵南京、遇多困難、於六月十七日折回南昌、一路風調水順、不十日平鄱陽湖、於聖伯多祿保祿占禮前日抵南昌、寓醫士王繼樓家。

利公一至南昌、其學名已膾炙人口、由其老友瞿太素之介紹、大宗伯文懿公之長子、其女嫁於南昌某宗室王之公子、在王前論利公之學、故利公得識建安王、與王暢談交友之道、退而著「交友論」、一五九六年十月十三日付梓。利公又得交藩仲鶴中丞、談論數日、為其三子論順逆背誦之法、著「西國記法」一書。南昌有名儒名章潢者、字本清、構講堂於東湖、聚徒設教、萬曆壬辰、主白鹿洞書院、聞利公名、專來拜訪、暢談哲理、深相得也。

利公居南昌、已三易寒暑矣：赴京師見皇帝之意願、思得早日成就。適有禮部尚書王忠銘者、有赴京之便、乃與之同行；一五九八年六月二十五日、偕同會士郭居靜、鍾鳴仁、游文輝起程、不數日抵京。蘇州巡撫趙可懷、由王忠銘處得知製作山海輿圖之利瑪竇在南京、召之至撫署、時蘇州巡撫駐節句容、一見如舊。利公出示耶穌救世主像、與之瞻仰、趙公曰：是像、不可褻瀆也、遂於平素拜天之處、設高台、香燭、恭置聖像、稽首敬禮。旋利公繼續前程、沿運河入山東省、渡黃河進行；一五九八年九月七日抵北京、以外國人身陸、深受嫌疑、不能久居、乃南旋、遂於是年十一月五日起程、直抵鎮江、遊蘇州、訪瞿太素。一五九九年二月六日同抵南京、借居於承恩寺。此次利公南回、顯官咸來拜訪：有刑部尚書趙公、戶部尚書張公、刑部侍郎王公、禮部侍郎葉公、皆投刺通謁；理學名儒李心齋、禮部郎祝石林、尤相契合。是年五月二十日、利公擬置房屋數椽、入居焉；利公又籌進京之計、乃遣郭居靜至澳門購置歐洲物件。郭公到澳、籌備精巧之小鐘一、鑿音洪大之大鐘一、華麗之聖母像一、聖母與耶穌及聖若翰聖像一、耶穌像一、三稜鏡多塊、及其他奇異之物。一五九九年十一月一日由廣州起程、一六〇〇年初、回抵南京。

利公既得貢物、又擬北上、一六〇〇年五月十八日起行、至濟寧、山東開府劉心同、久聞利公名、特來拜謁、觀貢物、時李卓吾在濟寧、故亦來訪、敍談竟日。利公繼續前程、至山東臨清、而有內官馬堂扣留貢物、歷六月之久；忽於一六〇一年一月八日、萬曆帝下諭馬堂、令利公攜貢物速至京師。馬堂聞命、惶恐萬狀、向利公再三謝罪、又為利公備騾馬八匹、役夫三十名、護送進京、一月二十四日抵至京師。

利公抵京後、即上疏、進呈貢物。萬曆帝見天主像、忽驚歎曰、此「活佛」也；見聖母像、深形感動、命呈皇太后、皇太后見聖母像亦驚惕、命懸掛宮中；耶穌像、尤為帝所喜愛。禮部以舊例、外國人進貢事、係該部分內之事、今內監干預、心有不甘、故上奏疏、請遣利公回國、禮部鳴、多不以利公居京為然；因居利公於四夷館、出入不能自由。利公在此情景之中、名為優待外賓、實則無異圈禁、乃在其相知之顯官請、終於一六〇一年五月十八日出館。

利公既出四夷館、名譽鵲起、達官顯宦、來謁拜者、絡繹不絕、其中最著者、若相國沈蛟門一貫、相國葉向高等、或時相過從、或絡訪西學、或求教理、萬曆帝亦屢召利公入內廷、修理自鳴鐘。官民見其出入宮禁、咸以為必時見皇帝、不知萬曆帝溺於聲色、荒於政治、二十年未嘗接見臣工焉。利公在京、與之有深切之友誼者、當推徐文定公、李之藻二人。一六〇〇年、徐公因赴京考試、初次晤利公於南京、甲辰（一六〇四年）進士、是年冬南回、一六〇五年又赴京、入翰林院、與利公多有晤談；與利公共譯教道、研究西學、一六〇七年、在京付梓幾何原本。是年公父卒於京、乃扶柩南歸。李之藻仁和人、萬曆二十六年、會試中式第五名、累官至太僕寺卿、與利公講求西學、譯多書籍；一六一〇年病劇、在利公手領洗入教。

利公自一六〇一年抵北京、至其逝世之年（一六一〇）凡十年中之工作、為以榮主救人為務、惟與士大夫講學談道、有時訪友朋、或接見賓客、京為京師重要之地、遊宦而來京觀見皇帝者、每年不乏、京之官紳、莫不因利公之名欲一親其丰采者。來訪利公最多之年為禮闈時期：一六〇四、一六〇七、一六一〇、十五省儒士來京朝考、故此年為利公會見賓客最多之年、而利公一一接見、且又為之講解西洋學問。利公持身嚴謹、積勞成疾、至是力不能支而竟病矣。

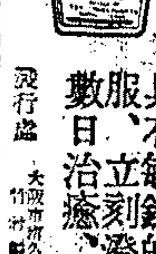
李之藻因利公病、即延請京中名醫診治；起初疑為感冒、旋即病勢加劇、五月八日乃依聖教善規、辦總告解、痛告一生罪過、九日領臨終聖體、十日領終傅聖事、時在旁之會士有熊三拔、龐迪我、及一華籍會士、皆求利公降福、及最後之訓言。十一日晚七時、安然逝世。

李之藻因病未痊、未能親臨、致書龐公曰：「余將市楠木、為利公製棺。」越二日始殮。利公病故、禮部奏聞、上震悼、各部大臣、俱賻詣唁、諸公暨在京紳士、議請葬地。熊三拔、龐迪我等具疏奏請、帝將阜城門外滕公柵欄給龐迪我等、永遠承受、以資築墳營葬、並改建堂宇、為供奉天主祝聖之所。一六一一年十一月一日諸聖占禮日、舉行追思大禮彌撒、乃遷葬其中。萬曆帝遣大員致祭、順天京兆王應麟撰利瑪竇碑記。利公出殯之日、李之藻丁父憂、已回杭州、徐文定公已服闋回京、親與葬禮。當時教士聖日：徐公哭之最哀、蓋其愛利公之心、無異父母、盡其哀、亦取回珍藏、拾利公棺柩之葬事畢、每日教內教外人來墓瞻拜者、不絕於途、以答禮焉。

語云：「蓋棺論定」、利瑪竇誠可謂中國傳教之宗徒、奠定中國傳教之基礎者也。蓋利公之來中國、正中國抱閉關政策、不准外國人入內地、而利公以堅忍之心、恒毅之志、出肇慶、韶州、南昌、南京、而卒抵北京。又當時中國人對於天主教、均懷仇視之心、而利公能以和藹之情、誠懇之心、卜得各方之情感：民衆愛護、儒士傾心、公卿向就、皇帝眷顧。至其傳教、不急於以天主教道理、直接宣講、惟言與人論學、辯護道理、用其潛移默化之功、使人化於不自知。又愛著書立說、著述甚多、指不勝屈、故其傳教之成績、斐然可觀：自一五八三年入肇慶、至其逝世之年、韶州、南昌、南京、北京、均建有聖堂、教友之數、一五八四年、全中國祇有三人、一五八五年、即增至二十人、一五八六年、有四十人、一五八九年、有八十人；一六〇三年、有五百人、一六〇五年、有一千人、一六〇八年、有二千人；一六一〇年、增加至二千五百餘人、其中有多數士大夫、若徐光啟、李之藻、楊廷筠、太常等。嗚呼、利瑪竇誠可謂一偉大之傳教士哉。

強利比兒

衛生局化驗合格批准發售



淋濁除根　各大藥房均有出售

具有敏銳的殺菌大力、只藉內服、立刻澄清尿液、止痛消腫、數日治癒、奇效超群、請速一試

發行處　總經理‧東亞公司　經理　濟新堂藥房

阿陀斯

確腸保健、痢瀉藥中的霸王、各家宜購備、以防不測！　各藥房皆有

滿洲藤澤友吉商店

上海公共租界工部局布告

第六一三六號（爲警務處招標事）

爲布告事照得本局警務處現欲招標（第七四八號）承染棉毛織物料及製服材料須於本年十一月六日星期五上午十一時送到欲知詳情可向戈登路警務處材料貯藏所材料股主任接洽合特布告周知此布

西曆一九四二年十月廿八日公佈

●握綢業權威●創薄利主義●

老九綸

秋季新裝衣料 質地高貴美妙 定價純粹犧牲 歡迎參觀比較

◉大批成件衣料◉ ◉特別廉價發售◉

花樣新穎大方 顏色亦艷亦雅

●南京路浙江路東●電話九三五〇〇

食糖配給後 市面供應情形

並限定數量及購買時間 昨開緊急會議取締操縱

本埠食糖問題、雖經糖商合作營業處一再聲明、決不致有缺乏之虞、並明白表示、本月份食糖分配各另售店業已全部辦竣、並謂於星期二起、已可普遍發售、惟據大通社記者實際調查結果、食糖供應情形、尚未暢沛、

各南貨店各售食糖

回溯本埠缺乏食糖之現象、尚在十月初旬、約於本月十日之前、各南貨店已限制顧客每人限購一斤、直至十二三日左右、則限購半斤、二十日前後、則各另售店均對顧客回絕售罄、直至二十二日以後、糖商合作營業處業已辦竣分配另售食糖事宜、則各南貨店始恢復食糖交易、惟以派得之糖、不夠爲鮮、則均於上午十時起、以事先裝備之少許小包糖量、售與顧客、定價每包五角、每客限購一包、而於十時十分以後、各店夥即以「明日上午十時再售」一語回絕顧客、據記者於最近一週期間調查、始悉本埠各另售食糖店家、幾無處不如是、而一小部分店家、甚且限定顧客非購五元以上之其他店貨、則不能買其五角一包之食糖、

限定時間 復限售量

惟西摩路、靜安寺路一帶食糖另售店、則於上午十時至十時三十分間、允許西人限購半磅、因若輩以爲西人之需食糖、較之華人尤甚、且此等店家、每日除限定時間外、又復限定售出量、每日約爲六十磅、如超出此數、則雖未至十時三十分、亦即停售、至於南京路各大公司、則據記者探悉、除新新公司每日上午出售食糖五十磅外、（按該公司出售時每人可購一磅、故每日僅五十人可享受此權利）其他如先施永安大新等、則均早已停售、

希望當局參加整頓

據一般意見、均望工部局及法公董局、對食糖問題、亦加以重視、並希當局參加整頓糖市、使之恢復正常狀態、前傳當局亦將對食糖使行憑證領購制、惟結果並未實施、據某方面要求、本埠食糖存量、足夠數個月應用、是以一般居民均盼望當局通知、各存戶進行登記、俾得調查實況、而有以使食糖問題、於短期內得以解決、

糖商營業處昨開會

又據大通社記者探悉、糖商合作營業處、於昨日（二十八）下午會召開會議、對本埠食糖正進行中之要商討、而有以決定各種緊急應付辦法、據云本埠食糖之發生缺乏、純由於各另售糖店之從中作祟、惟一俟該營業處決定辦法後、此等不法之店家、其囤積操縱活動、均將予以嚴重打擊、而本埠糖市之特殊現象、亦可望迅速消滅、

舊幣範圍 最後收兌

蘇浙皖三省及上海南京兩特別市、最後全面交換舊幣、整理舊幣委員會已奉令開會、議定舊幣最後兌換辦法要綱、公布施行、除已電飭蘇浙皖三省區內之南京·安慶·蕪湖·南通·泰縣·揚州·鎮江·無錫·蘇州·崑山·杭州·嘉興·松江·太倉·蚌埠·常州·常熟·寧波等處之分會辦事處外、特指定本市中日商業銀行一百十一家、委託代理兌換、依照財政部之布告、定於十一月一日起至三十日止、實施全面兌換一個月、關於收兌舊幣之範圍、根據舊幣最後兌換辦法要綱之規定、以中央中國交通等三行發行之鈔券爲限、除券面上印有上海廈門漢口廣州之地名者外、不得兌換云、

違反房屋轉租規則 當局決予嚴懲

弔銷執照處五千元罰金 情節重者送請法院究辦

法總領事馬傑禮頒佈房屋轉租規則、嚴禁租戶擅定租金索取小租後、公董局昨發表補充聲明謂、法租界內二房東如違反此種規則者、當處以五千元以下之罰金、並將轉租房屋執照弔銷、情節重者、復有被解法院勒辦之可能、查房屋轉租規則、自下月一日起實行、此後二房東轉租房屋、務須事前申報公董局財務處、凡二房東無故擡租金或採取封閉窗戶斷供水電等非法行爲、以爲對三房客之要挾者、概受法律制裁、出租房屋索取小租、亦在嚴禁之列、而租屋溢利、當限租金之百分之二十、並須領得執照後方得轉租、屋內每室之租金、須視其面積大小按照比例決定、如在租屋事上發生任何糾紛、公董局分租事務管理處、得被請担任仲裁調解之責、該處視每間租金多少、酌收費用、二十五元以下者五元、二十五元以上者五元、二房東應在屋內標示上一月份付給大房東之房租及房捐·執照費·水電費·修理費·暨其他雜費等、同時三房客姓名及其所付之租金、與夫二房東自居何室、亦應標示在內、廚房及浴室、不得作爲其他用途、租戶租定房屋付給定洋後、二房東不准將該擬出租之房間、無理把持、超過一月之期限、在執照內註明之甬道·走路·門戶等、不得封閉、如三房客單獨或集體唆使二房東違反上項規則、而圖自身利益者、亦當由法院究辦、

第五期徵詩揭曉

七夕 曝書

百篇三首。次題「曝書」二。五律不拘韻。計得三百 先生爲右評判。今將每題得中四十名。聯列以下 左第一名朱凡民。右第一買觀軍。左第 第五碧落生。左第六九鳳筆。右第六行哲雄。左 右第八孫秋帆。左第申謝山。右第九任大犟。左 伴松。右十一古月生。左十二竺行之陳關老人。 仙。左十四朱凡民。右十四藕洲漁隱雎左十五朱 六楊鳴岡，左十七孫同。右十七左四。名隨志靑 穀卿。右十九顧仲芳。孫廿名謝子良十右廿名林 第六王碧。右第六。十第張逸候。左第七孫道東

屢蒙諸文雅。多惠珠璣。不勝感激之至。首題「七夕」一。七絕不拘韻。經託潘嘯翁先生爲左評判。

上海南京路慈淑大樓五三四號 新刊諸大名家詩。多賜佳作。一同鼓吹文化 五律不拘韻。期限

江南文社啓

昨視察南市區

渡邊大佐

友邦陸軍部渡邊大佐、爲明瞭南市現實情况起見、特於昨午視察南市全區後、即於午後一時在特務機關南市出張所、召集南市各機關長官會談、加緊推進南市治安問題、計到有南市三警察分局長王德林等、及南市稽征處主任陳夢賓、暨各坊公所坊長、南市衛生事務所主任等十餘人、集議達一小時許、始行竣事、對修復路燈、以增强南市市容、有詳密商討云、

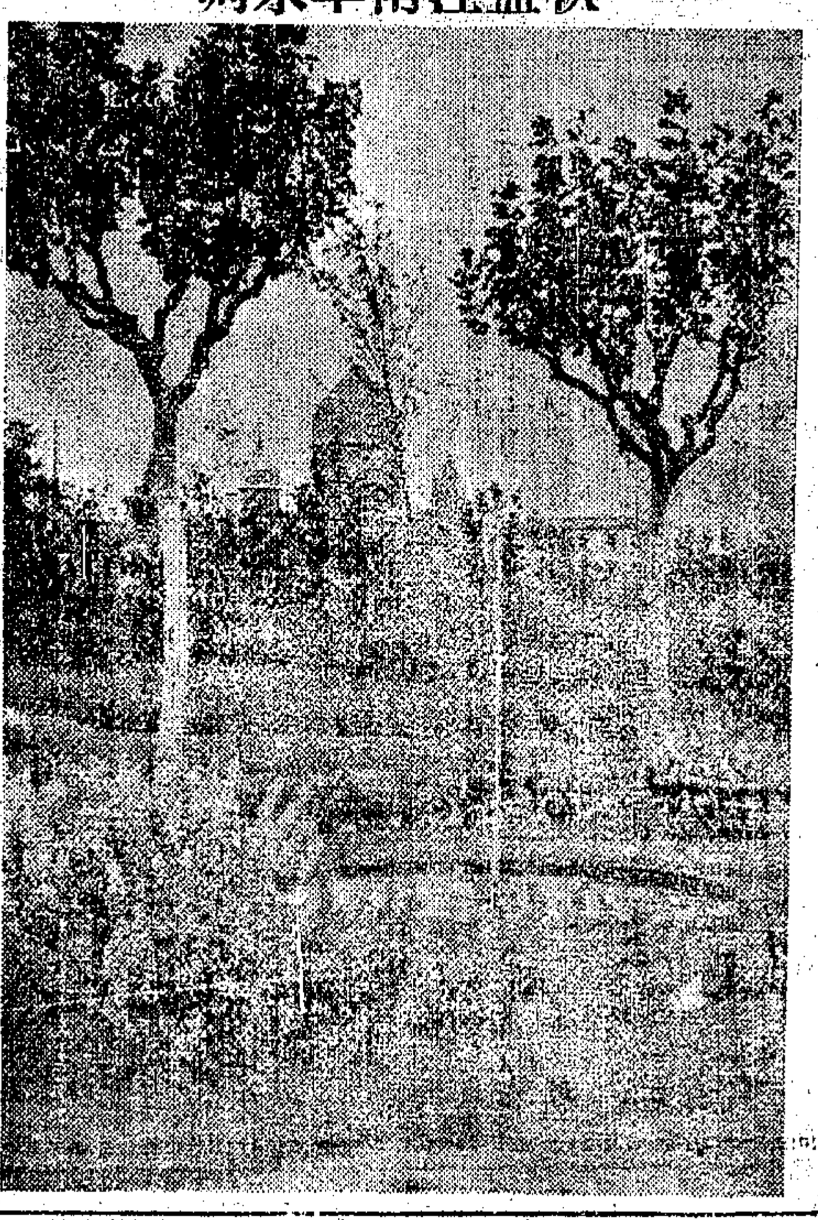
筆記

海鷗樓

西施捧心

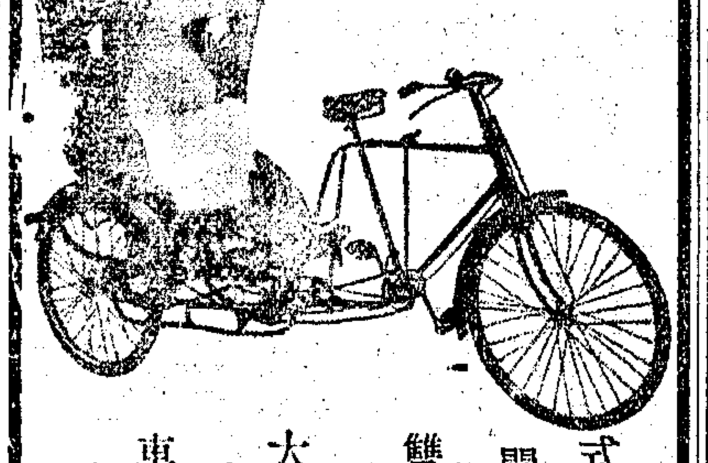
越王勾踐，獻西施而出虎口，歸國後生聚教訓，歷二十年而平吳，豐功偉業，彪炳史乘，但吳王惑於聲色，亦致亡之由耳。西施美而柔弱，久困於胃病，時以手撫胸，故稱西施捧心，其時醫藥猶未昌盛，醫者不知其捧心之眞因，故所病終未得愈，宋大仁醫師，以檢驗療法，查明眞相，再施以特效之藥物，故渐久胃病，迎刃而解，爲現代惟一之胃腸病專家，靜安寺百樂門舞廳對面之「上海胃腸病院」，即係宋醫師手創，電話三六四三五號云，

秋盡江南草未凋



SINE

新異飛快車



式樣三種 闊（雙人）中狹（單人） 雙擋快慢 品質保證 大量生產 定期交貨 車行賜顧 尤所歡迎

信義機器廠股份有限公司 上海莫干山路廿四號 電話三九三八九

總代理處 久安實業股份有限公司 上海九江路一九〇號 電話一五〇〇三一三

土地章程 審愼修正

公共租界之土地章程之改正問題、連日正由公共租界土地章程改正委員會、進行研究討論中、該土地章程改正委員會、於九月初旬組織成立後、即選舉岡本總董等四人担任委員、迄今業已召開討論會十次、議論內容、關係土地章程之全部範圍、複雜廣泛、故各委員均以愼重態度進行、該委員討論議決之修正土地章程、將交工部局董事會議審議後、再提交領事團、該項改正章程、將如何被採擇、則尚未知悉、殊爲各方所矚目、

投機商人 四次被捕

前後已逾六百名

英文泰晤士報云、中央區捕房探員、於星期一上午十時、偵察山西路棉布業同業公會、結果又拘獲進行不法交易之紗布經紀人四十名、若輩被拘捕時、出事地點四周之交通、會告中斷、及其拘入中央捕房後復被盤問、而令其加蓋指印、並經查出若輩中且有前亦會犯同樣事件、而會被捕處罰、警方現正繼續偵察棉布商之不法活動、按星期一之被捕事件、已屬二整月來之第四次、總計投機商前後被捕之人數、已逾六百名、

公共租界警務處 將複查市民證

據公共租界警務處消息、最近捕房所拘獲之案犯、多數並無市民證、當局對此、認爲戶長對其附戶、或有故意隱匿不報情事、據警務當局之見地、意圖規避領市民證、顯然不欲爲人知其日常生活、存心作惡、灼然可見、故對若輩規避領市民證者、一經查獲、從嚴懲處、不據實報告之戶長、須受同樣處分、又據大通社記者探悉、警務當局將於最近期間、派警務人員、會同各聯保、進行挨戶複查居住者之市民證、

攤販違章被罰

工部局情報處公告云、查天潼路有食品攤販五名、因使用不正確之秤具、經衛生處查獲後、解送特一法院法辦、結果攤販一名、于本廿三日經判處拘役三天、其餘四名、各處罰金二十元、秤具沒收、

載先公吐血寧

獨具四天痊愈、十六天除根之神効

備有仿單奉送 請向南京路五五三號同大祥綢布莊索閱

四季糖

專治傷風咳嗽 預防感冒疾病

丙康藥廠出品 …公司藥房均售

興亞日語學院總分院

招（班級）初中高特各級新生及各級插班生（時間）從晨至晚各班任擇（學期）每學期四個月（開學）十一月一日 ●特設（一）日語文法星期班（二）日語星期專修班 （報名）即日開始 （地址）總院 南京路慈淑大樓三二八號 院長 阪義雄 副院長 劉重恒 分院 膠州路二號 院長 朱伏波 副院長 黃寅初 簡章備索

泰昌煙公司

德昌煙廠出品 廿枝裝 盤火車牌香煙 仍予賡續

特約總代理店 天華煙廠 出品 新貨拾枝 麒麟牌香煙

業於前日開始發行即未加入同行者亦均予以登記敝公司承各同行踴躍參加推銷熱烈殊深感荷茲爲酬答各同行盛意起見乃將敝公司所經理分派俾未領得者亦可享受派貨之利益除另函通告外特再露布如上諸祈亮詧 再「大和烟行昨日報載爲通告各同業」一則請閱「今日各報」出天華烟廠啟事一係並此附帶通告

茲本發行所擬徵求 蘇州河以北石庫門或水泥房屋二幢或三幢須裝有電話出租或出頂均可如有是項房屋者請開地址面洽 發行所北江西路逵路六四二號德大生烟行隔壁 電話四二四八四號

恆源錢莊公告

本莊業經正式加入上海市錢業同業公會爲會員所有一切同業票據自十月二十九日（星期四）起歸敝莊自行直接交換特此公告

法國駐滬總領事署署令第三三三號緊要更正

公董局組織章程第九及第十三兩條應改第五條如係全部分租（租金加房捐轉租執照捐）第七條（末行）索取小租（開門費）應改索取小費或於房租內又第八條禁止二房東索取小租應改禁止二房東或於房租內 又第十一條（或）三房客得以書面請求應改或三房客得以書面請求 第廿條處以廿元以上五十元以下之罰金應改處以廿元以上五千元以下 第十二條以前二房東應改向以前二房東

閔行廣慈苦兒院鳴謝

逕啓者承本院董潘仰堯先生介紹收到莊鑫鉌先生捐助禮金中儲券六千元茲承莊先生此次爲其公子隆耀君完婚所有親友贈送禮金悉數捐充敝院經費熱忱厚意爲諸親友積德爲新夫婦造福此種善意大可推廣敝院拜領之餘敬登報端藉鳴謝悃 院長潘志文 主任楊德徵 地址麥根路二〇九弄二十二號

阿陀斯

打倒痢瀉病源菌 易如反掌

◎一般痢瀉 ◎紅白痢疾 ◎阿米巴紅痢 ◎腸傷寒 ◎霍亂腸痧 ◎一切腸病

▼奇効驚人、廉價出售 ▼靈腸聖藥、起死回生

各藥房皆有出售 滿洲鹽澤友吉商店 A1773

補血强壯 保利他民

【包裝】三〇瓦 五〇〇瓦 各大藥房均有經售 總發行 武田大藥廠 2-84

不痛不麻 奏効如神 大學眼藥 772

上海徽寧會館定期埋葬通告

本年暫存各柩、曾經定期通告在案、茲因柩屬不及週知、特再展期於十一月七日（農曆九月底）以前持票至法大馬路西新橋東首本會館、繳給票據、接洽、勿悞爲要、倘仍逾期不到、概歸本館代辦、過期不負任何責任

公平寄柩所爲寄柩過期催告柩屬緊要通告

證迅即前來本事務所納費憑票以資保存否則即將該柩遷送善堂埋葬嗣後無從認領本所卽不負任何責任

王惠品 徐阿康 朱賓華 馮庭甫 鄔祥發 黃金芳 沈南山 孫惠鄔 張氏 賀趙氏 袁鳴雄 洪方氏 張光良 徐楊氏 王炳紹 鮑志祥 王阿岳 陳松安 袁阿泉 劉王氏 沈氏 毛茂 鄭開 汪田氏 何舒氏 徐三寶 葉有木 潘醒魂 張慕 嚴朱氏 王輔康 余書燮 陳楊氏 何閏珍 胡顧氏 陳朱氏 王陳氏

南海殯儀館

經濟殯殮一百念元 經濟禮廳拾五元 經濟丙舍四元

館址南陽橋方浜路七二二號 電話（02）70328轉 事務所新閘路668 電話三九四三五

紫楠陳設莊嚴 偉大全滬獨步 館址小沙渡路海防路口廿四路電車直達 便利無比

中華殯儀館 電話二二〇〇八五

首先發明瓦斯汽車 迎接遺體不另取費 本館首先發明自由三輪汽車迎接遺體迅速

經濟禮堂卅元 自備汽車迎接遺體 一福祿廳 大禮廳 宮殿廳及各式大小花廳一概不加車費雜費 另備靈柩客車便利送客 花園寄柩六元起 日夜服務 地址大西路惇信路口

樂園殯儀館

魏宅訃告

顯考申榮府君痛於中華民國卅一年九月廿六日即夏曆八月十七日寅時壽終正寢距生於遜清光緒丙子年正月初六日亥時享壽六十有七歲謹訂於國曆十月三十日（即夏曆九月廿一日）假新閘路北首麥特赫司脫路清涼禪寺設奠領帖恐訃不週特登報奉聞

族繁恕不備載

孤哀子魏昌 鴻銘 永德 琦 靜 泣血稽首

沈宅報喪聞

沈秉德先生痛於中華民國卅一年十月二十八日午時壽終滬寓謹擇於十月卅日下午二時在安樂殯儀館大殮謹此報聞

沈玉溪堂賬房謹具

嘉定王宅報喪聞

京如老太爺（伯廉 韶聲之尊翁）于十月二十六日酉時壽終滬寓擇於十月二十九日未時在武定路安樂殯儀館大殮謹此報聞

王惇裕堂賬房謹具

倪宅報喪聞

大椿先生之繼室龔氏夫人痛於十月念七日申時壽終滬寓茲擇於十月念九日申時在馬白路中央殯儀館大殮謹此報聞

倪經鋤堂賬房啓

白濁叢談

柳專科戴德醫師 抉除白濁之老根宿毒

白濁花

白濁急性時，因病毒多托之前尿道，故痛苦雖甚，如其能治療得法，不難在最短期內，根本治愈，使病毒無深入作怪危險。惟病人往往誤被庸醫劣藥所害，使白濁之急性者化爲慢性，並使白濁菌分頭奔竄深處，如攝護腺，睾丸，副睾丸，膀胱等處，此等白濁菌，往往視爲可以藏身之巢穴，並乘病人抵抗力衰微之際，如房事，旅行，劇烈運動等，皆能使病人抵抗力降低，而爲白濁菌乘機活動之機會，因此白濁一發再發，如不速作合理之治療，決難掃清此等白濁。要抉除此等白濁之老根宿毒，因現在已有最進步之療法發明，治愈可計日而待也。如患慢性攝護腺炎者，可用勒氏電氣按摩法，及濕治法，患關節炎睾丸炎者，可用德國驅淋解毒血清，而又用濾淋平流電療，以直接撲滅其巢穴，澄清其餘毒，使此等白濁，無再發之條件，故經余治愈之白濁，雖年必數發之老白濁，亦可在三數星期中，完全根治，徹底斷根，絕對無再發之事也。

診所：北京路四川路口　診時：上午九時至六時　診金二元五角每日送診十號祇收號金五角逾例

兩租界燈火管制演習 即將再度舉行

下月初舉行居民亟應準備

本埠再度之防空燈火管制演習，可能於下月九日開始舉行，演習日期，可望減爲四天，據大通社記者探悉，再度舉行之防空演習，尙將較第一次爲嚴厲而複雜，故居民亟應預爲準備。

再度舉行不先公告

據悉，若干總聯保區，戶由警務當局預示，再度燈火管制可能在短期間舉行，且不擬預先公佈，居民於一聞防空警報，即須立即自動執行防空上一應措施，而不得怠忽，否則將受較上次更嚴峻之處分。

遮光設備萬勿拆除

居民於上次演習時所置備之遮光設備，萬勿拆除，且須預爲試驗，而戶長更應出室外考察，試行遮光時有無燈光外洩，盡一切嘗試之滿意與否，皆以能否預爲準備爲斷也。

街燈站燈迄無變更

南京路一帶之街燈鐵罩，於初度防空演習後，曾一度卸除，茲已全數裝上，當卸除時，有誤會街燈將予徹底拆除者，其實並不盡然，同時於各電車站之站燈亦然，照常放光，因站燈之玻璃，原已着有琥珀色也。

法租界食品限價

廿九日至十月卅一日

貨品售價㊀菜市、㊁二等伙食店、㊂頭等伙食店。

▲牛肉　肺利（每磅）㊀十元五角、㊁十二元五角、㊂十四元、充肺利㊀十二元、前腿上肉㊀十一元、㊁十元五角、㊂十一元一角、臀上肉㊀九元五角、㊁十元二角五分、㊂十元七角、臀上肉㊂十元四角五分、後腿上肉㊀九元、㊁十元、湯肉㊀五元四角、㊁五元五角、㊂五元九角五分、

▲豬肉（批發價天平秤每斤九元七角半）裏精肉㊂十一元四角五分、後腿㊀九元一角㊁九元八角半㊂十元六角、前腿㊂十元四角、腰肉㊂十元、排骨㊀九元一角㊁九元七角㊂十元、蹄膀㊂九元、板油㊀九元、角㊁九元七角㊂十元、肥肉㊂七元七角、熱豬油㊂九元二角、豬肝每個㊀七元半㊁八元二角、㊂八元九角半、豬腰每個㊀三元㊁三元三角、㊂三元六角、

▲羊肉　後腿㊀六元㊁六元三角㊂六元八角、前腿㊀五元八角㊁六元一角、㊂六元一角、羊排㊀五元九角㊁六元四角㊂六元九角、項肉㊂四元四角半、羊油㊂五元〇五分、

▲魚類　鱖魚㊀七元㊁七元五角㊂八元、黃魚㊀三元六角五分㊁三元八角五分㊂四元一角、鹹鯊魚六元至七元、鹹帶魚二元至三元三角、

▲鷄鴨及蛋　新鷄（活）㊀七元五角㊁七元七角半㊂八元、鮮新鷄㊀八元二角半㊂八元五角、鮮鷄（活）㊀七元一角㊂七元二角半㊂七元五角、蛋㊀六元三角㊀六元九角㊂六元八角、

▲水菓　黃梨三元四角一三元四角、雅梨三元二角至三元五角、

▲蔬菜　本地洋葱一元三角至一元八角、蕃薯八角一一元、菠菜㊀七角、㊁七角五分㊂八角、刀豆八角至一元、白蘿蔔㊀四角㊁四角五分㊂五角、蕃茄一元至一元五角、

▲南貨　精鹽一元二角半、鹽一元二角、咖啡廿八元五角、太古糖爪哇白糖三元二角半、生油六元四角半、豆油六元二角

大量生產

信孚印染廠移滬後

備有新式機器　日出布三千匹

陰丹士林布這個名稱，社會上的人，不論那一個階級，可以說沒有一個人不曉得，因爲這種陰丹士林布，既然大方，又是價廉，而且各種顏色都有，愛波俏的有鮮艷的顏色，愛素淡的有樸實的顏色，所以男女老少，沒有一個不愛用，如果家常穿的，又能耐洗，顏色永久不退，

用途廣泛久耐洗滌

有些學校裏，採作制服，一最爲相宜，一則因爲青年子弟，身體天天在那裏發育，往往上下半年，大小長短，相差很遠，上半年穿的，到了下半年，短了半截，穿在身上，似乎覺得不合式，棄之不用，質料倒並沒有壞，未免暴殄天物，也覺得有點可惜，好在價錢便宜，也就不十分注意，要是綢緞，價錢相差得多，自然有點肉痛了，二則因爲青年子弟在學堂裏，大都喜動，不甚顧惜衣服，垢污塵染，那是一定不免的，自然要常常洗滌，才能干淨，要是綢緞的話，既不經洗，一染汚穢，就覺得不雅觀了，

兩種布匹不相上下

報紙上所常看見的陰丹士林布，有雞雞士林和桃花女士林兩種，雞雞士林是信孚印染廠出品，桃花女士林是新豐印染廠，這兩種陰丹士林布，實在是魯衛之政，不相上下，不過雞雞士林，尺碼上似乎要比桃花女士林放寬一碼有餘，質地既同，長短有別，那末在實銷上，自然雞雞士林要占便宜了，但是市面上的價錢，倒是桃花女士林反比雞雞士林得高，這是因爲雞雞士林，向來推銷外埠，不注意在本埠推銷，後來棉布受了統制，只好推銷在本埠，然而本埠的仕女們，以先入爲主，只曉得桃花女士林，對於雞雞士林的名稱，未免覺得生疏，除了已經用過的老主顧口頭宣傳外，因之推銷上較遜於桃花女士林，大概生意經，推銷容易的，價錢自然好些，

顏料存貨足敷應用

信孚印染廠，裝有本國製的四方式鍋爐以及英國製的佩勃考克鍋爐，各一只，這種鍋爐，用煤非常省，多餘的熱汽和用過的水，都可重復施用，不致耗費，一個四方式的雖然完全照佩勃考克做製，然而他功用，完全一樣，顏料室貯積顏料很多，據云，這種顏料都是上品，現在雖然德國沒有來，似乎覺得有後難爲繼之虞，但是這次所受到影響，並不怎樣大，因爲前次歐戰的時候，染織物四處推銷，所以顏料所費，當然很多，現在染織物不能推銷各處，那末所費顏料有限，以前存貨多的，足够敷用了，

縫接去垢用漿壓光

縫接機把布疋的布，用馬達縫接器連接起來，這種縫接器和勝家公司的不同，縫接的地方，沒有摺疊的梗，仍舊很平坦的，因爲如有摺疊的梗，對於染色上，未免有濃淡不均的弊病，這種機器在上海不過三五家，次爲灼毛機，將布的毛完全灼光，機上有三個火棍，其紅如熾炭，熱度在千度以上，次爲去垢機，將已縫接成的布，裝在該機上，去其脂肪和其他雜質，再用漂洗干淨，然後加以染色，染色之後，再加洗滌，把褪色的質地除去，所以成爲永不褪色，次爲用漿機，把染成的色布稍用漿水，布身於是挺刮，次爲壓光機，將已漿成的布，經過這機後，於是很爲光潔可愛，

機器新式大量生產

旁邊另外有架電氣壓光機，經過這種壓光機，所謂泰西緞了，完全是布造成的，於是又入檢查間，施以檢查，有小毛病的就剔出來作爲次貨，一面挑選，一面就隨手貼上雞雞士林的牌子，方才剪成匹頭包裝起來，大功就此告成，該廠出品，除了雞雞出品以外，另外還有一種現在徵求下聯獎洋一千元的「福和多布，願諸君多福多利，多布福利」的福利多布，據說該廠以前設在青島，在「八一三」後，才移到上海來，資本共爲一千二百萬，所有機器，都是最新式的，每日能出布三千匹，內部井井有條，工友都能盡職，至於工場裏整潔，更不必說了，

民警黃仲達 演習殉職

今日舉行大殮

法租界麥蘭區五十聯保，於本月十日下午二時十五分舉行縱火演習時，有團員黃仲達君，擔任消防工作，得訊前往灌救時，不幸在菜市街七十一號老大房剪刀店門口，失足傾跌，遂送仁濟醫院包紮後出院，於十一日自投中醫石筱豐醫生處診治，結果無效，至十七日，因傷處發炎，由該聯保長陶然，送廣慈醫院診治，毋料病勢有增無減，至昨晨（二十七日）十時許，竟告身亡，該聯保長聞得噩耗，即呈報該區長劉鍾麟，派員至院，爲殉職民警團員料理善後，送驗屍所，請特二法院派吏檢驗，一面由黃君服務之義泰舊貨店主親信，其住在浦東之族弟黃仲賓來申料理，於昨日（廿八）十時許，法官驗屍後，由該區長移屍送大勝殯儀館，定於今日下午三時大殮，屆時將由該區全體聯保長以及保甲人員及麥蘭警察署，以及公共租界保甲指導部等，均將派員致祭，以示哀悼，而慰英靈，黃君年三十一歲，泰興人，於鄭家木橋七十一號義泰舊貨店服務有年，爲人頗爲忠實，故頗得店主青睞，其在滬之家族，惟堂弟一人，其餘生父後母妻室姊弟五人子女各一，均在鄉務農，身後蕭條，至於撫恤問題，一由該區長呈報法當局核辦，

中儲行增設外匯局 下月中可實現

中央儲備銀行鑒於上海與南洋貿易正在考慮恢復中，爲便利南洋華僑匯款回國，及促進中日貿易發展起見，決定在該行上海分行內增設外匯局，局長由副總裁暫兼，并派莊伯容爲該局副局長，沈巨塵爲秘書處副處長，自經積極籌備以來，聞已將就緒，一俟該行派員赴日考察金融人員返滬後，約於下月中旬，即可實行增設，

兒童圖書館舉行授車儀式

上海兒童圖書館成立以來，已將一載，經袁履登，許曉初，胡桂庚等熱心贊助，館務得以蒸蒸日上，總館設在大華路大華商場，藏有圖書一萬餘冊，供給全市兒童，免費閱覽，近承本市紗花業領袖陳春華氏慨捐巡迴圖書車一輛，爲街頭流浪兒童服務，該館董事會已定於十一月一日下午四時，在總館舉行授車儀式，並推派胡祖蔭，黃警頑，張元甫，丁乘甫，孫若玉等，

無照售奶被罰

工部局情報處公告云，查前在匯利合記牛奶公司服務之趙振生與朱榮道，未領執照，私售牛奶，且所售牛奶，據稱攙水，有礙衛生，經本局衛生處查獲後控請特一法院法辦，結果於本月廿六日關于無照售奶部份，各處拘役十天，攙水部份各處徒刑四個月，以示懲儆，

法租界保甲義捐報告

未豐粵米廠一百元、廣恒號二百元、恒裕祥一百元、美康藥行二百元、李信令牙醫師一百元、伯德醫院一百元、裕仁豐藥行五百元、久康藥行七百元、中國五金材料行五百元、葆大參行一千五百元、永裕泰參行四百元、華昌五金號七百元、愼成五金號七百元、童涵春國藥號一千五百元、交通旅館三百元、元旦旅館三百元、寧興旅館四百元、冠林公司三百元、和興旅社三百元、強中西藥行三百元、華利行一百元、康福襪廠一百五十元、華豐五金號一百元、朱正大一百五十元、大烟紙店一百元、國光廠一百元、蔡同豐一百元、泰昌祥一百元、會泰運輸行一百元、森泰和八百元、永新銅錫號五百元、大新二百五十元、豐布號三百五十元、德大八百元、大世界藥房七百元、永豐水菓店一百元、世界襪廠三百元、同興館一百五十元、申成昌糖菓店四百元、朱愼昌蛋行七百元、恒豐參行三百元、協泰豆棧四百元、隆泰豆棧蛋行三百元、福元汽水店二百元、祥和一千六百元、汪怡大茶葉店二百元、德和五金號七百元、春和當五百元、大華酒樓一千元、永康參行三百元、德昌參號五百元、萬泰豐糖菓店七百元、義源漆號五百元、中美襪廠二百元、葉鈞商店二百元、生泰號三百元、福運祥機器店二百元、大華烟棧五百元、大華跳舞廳二千元、關泳年二百元、黃仁德二百元、鴻光理髮公司二百元、鴻光照相館二百元、江承伯五百元、浦叔鴻三五元、浦紹庭五十元、魏宅一百元、沈兆麟一百二十五元、同豐一元、周應祥五十元、祝寶關五十元、五百元、崔大柱二百五十元、祥泰三百元、老大章一百元、湧商一百元、裕商一百元、大興一百元、趙萬興一百元、協大昌一百元、正順館一百元、勝東三百元、王恒順一百元、楊祥記一百元、協泰昌八百元、（待續）

未登記牙醫被罰

工部局情報處發表云，查有陸培生者，業牙醫生，住威海衛路五五一號，未向本局衛生處登記，擅自開業，有違定章，經該處查獲後控請特一法院于本月廿六日判處罰金一百元，並着令在未經正式登記以前，不准繼續開業，

痔科 陳澤禎醫院

醫時絕無痛苦 痊愈迅速 治療期內可以照常工作

專門學識豐富 臨床經驗十餘年

包治痔瘡保證除根永不復發上午十至十二時下午四至七時 新世界隔壁中法藥房電話92859

驗治愈斷根者已萬餘人 首創絕無痛苦一大手術永遠斷根療法不用刀割 專門根治痔瘡便血痔漏成管肛瘻肛門裂痔等症不論新起久患負責徹底

普濟戒毒醫院　總院—陶爾斐司路三三八號　分所—大王廟怡和絲廠內

本院自創辦戒毒以來戒除鴉片白面嗎啡針癮不下五千餘人總院分頭二三等每日下午二至四時檢驗身體隨時入院集團戒祇收百元詳章備索

戒煙科主任　夏蒼霖醫師　負責主持

白濁梅毒 上海青春病院

初期治療最關重要

院址：馬霍路二百十一號卽威海衛路口　診金：二元·診時上午九時至下午七時

白濁與梅毒，雖被公認爲危險的毒症，而不知當病症發現之後，謀求合理之治療，卽可短期告愈，不僅未損健康於毫末，且照常生育。世之患白濁而纏綿經年者，均因初期擇醫不慎所致，蓋同一病家，其一誤投設備不全之醫院，或經驗薄弱之庸醫，勢必招無窮之損失。如能投可靠之醫師求治，則痛苦少受，錢亦可節省。至於梅毒而論，當硬結爆發之初期，卽來本院施用砒，汞，鉍劑之混合療法，能保證短期內使梅毒菌絕跡體內。蓋本院所用之針藥，決不以劣質充用，似一般滑頭醫師，專用偷天換日伎倆，以次貨擠取舶來品之代價可比。須知梅毒在第一期時被其誤治，或治不徹底，則毒菌潛伏體內，醞釀第二期之梅毒，及三期之橡皮腫。但亦有體質特異，致起奔馬性或惡性發質型梅毒。且尙有因初期失治，致病勢不依型期而發生特殊之變化者，是故一般療法醫治一般症狀之白濁梅毒，甚至軟性下疳，橫痃等，非經驗充分，則極多治後不能斷根。本院常於五六天之內治愈急性白濁，愈後經嚴格檢驗，保證斷根。此外之橫痃在未化膿時，可使消腫退炎，軟性下疳，可使用超特之滅疳生肌法，迅速復原，制止潰爛。

專割包皮過長　祇收一百元

決無其他費用　割後照常行動不用住院　西五馬路口中大醫院

刮宮　馮俊英　避孕　月經不孕　精醫婦女

長流白帶足令身體衰弱，百病叢生，久不受孕，蓋白帶乃慢性陰道炎，除非注射服藥灌洗，不能根治

商業新聞

環球企業公司

茲有某銀團擬做房地產押款手續簡捷利息低廉如有需要以房地產押款者敝公司可代爲介紹詳情請駕臨敝公司地產部接洽可也

地址　香港路銀行公會二樓　電話　一七六〇四　一八八三五

華股振奮

文化股登峯造極

昨華商股票市況，此起彼落，仍然升降互異，蓋投資目標殊未普遍，均擇具有信心之各股搜求，如文化股自前日重將買風掀起後，增資消息漸著，售者絕跡，在一致買風中登峯直上，均再出現空前高峯，商務書館直飛升達三百九十五元，中華書局達三百〇五元，正午升三十元，永祥印書二十四元二五，升二角半，世界達一百〇三四元，升一元，開利百貨公司更爲投資者垂青，價飛升至一二十元，永安公司略低一元，新新及國貨公司各軋小一元，紡織業僅織造十三元五角，軋小，餘無變化，如宏地織造十三元半，上海棉織十三元二五，各小一角半，永安紡織，小二十五元，美亞綢廠增資消息日濃，新藥業中，僅中法藥房低一元，餘多向榮，新亞，民誼升五角至一元，中西藥房四百四十五元左右，明星香水升五元，大華火柴又見二百五十一元半高價，公用業閘北水電略低九角，華商電氣少變動，中興煤礦三百八九十元，將於下週內正式開做之大光明染織，升至十四元半有求少供，公信電器股票，昨又有業中搜購，升至十六元半成交，新華噴漆升至十四元半有買戶，照各方人心漸告振奮中，交易頗旺，又近因經營者日增，交割繁忙，同業議決，每逢週六全體停市，茲誌市價表於後，

股名	最高	最低
商務書館	三九五.〇〇	三七五.〇〇
中華書局	三〇五.〇〇	二九〇.〇〇
世界書局	一〇三.〇〇	一〇〇.〇〇
開利百貨	一二〇.〇〇	一一九.〇〇
永安公司	一三一.〇〇	一二七.〇〇
新新公司	一三四.〇〇	一三〇.〇〇
中國內衣	一三三.五〇	一三一.〇〇
永安紡織	一八一〇.〇〇	一七六〇.〇〇
美亞綢廠	五九.〇〇	五六.〇〇
家庭工業	四三〇.〇〇	四二五.〇〇
上海棉織	一四.〇〇	一三.〇〇
宏地織造	一四.〇〇	一三.五〇
大中華織造	一四.〇〇	一三.二五
華昌染織	一七.七五	一七.〇〇
美綸毛織	一六.七五	一六.〇〇
中國磚瓦	一八.五〇	一五.〇〇
新華噴漆	一四.五〇	一三.五〇
南洋烟草	一〇二.〇〇	一〇〇.〇〇
大中華火柴	二五一.五〇	二四五.〇〇
閘北水電	四三.〇〇	四二.〇〇
華商電氣	三一.〇〇	三〇.五〇
新亞藥廠	四九.七五	四八.二五
中法藥房	八九.五〇	八四.〇〇
民誼藥廠	八〇.〇〇	八〇.〇〇
中西藥房	四五〇.〇〇	四四〇.〇〇
明星香水	二四五.〇〇	二三八.〇〇
中聯影業	四〇.〇〇	三九.七五
公信電器	一六.五〇	一六.〇〇
公平車廠	一五.五〇	一四.五〇
一元染織	一四.五〇	一三.五〇

公債直瀉

勢如破竹

公債暗盤，昨市跌風初起，多方湧瀉甚急，市況竟無曲折，直綫下垂，戊種又打破六十元關，甚至甲種亦一度退入六十元大關，勢如破竹，有前之源，即有今之跌，銀根因比期關係，固屬極爲膨脹，借貨放空，則又非常容易，人心浮動，漸漸引起恐慌，即依大衆之觀測，因下腳二元半已經打破，六十元行市，恐亦難保，雖屬臆測之辭，而跌風確係方興未艾也，多頭入手，尙非其時，收市後，新籌碼上市消息，又甚囂塵上，市價結果，一致回鬆一元九角至二元五角，成交約計三百六七十萬元，茲列簡明表於後，

類別	最高	最低	收盤	比前日
統甲	六三.〇〇	五九.五五	六〇.三〇	跌二.五〇
統乙	六〇.八〇	六〇.〇〇	六〇.三〇	又一.九〇
統丙	六三.八〇	六一.九〇	六二.四〇	又二.三〇
統丁	五六.八〇	五五.八〇	五六.〇〇	又二.一〇
統戊	六一.五〇	六〇.五〇	六〇.五〇	又二.五〇
九六	一三.四〇	一三.一〇	一三.二〇	又〇.一〇

飾金掛小軍票上升

本市銀樓業大新同行首飾金門市每兩兌出掛牌初仍二千五百元，至十點光景掛小五十元，爲二千四百五十元，（收進減三百元左右），同業做價，步降至二千二百元關邊，略低二十元，計二千二百三十元，跌至二千一百九十五元，俄內金號與某幫限價收吸，更悉聯銀券由四元五角回升爲六角半，市勢一振，價亦回上，午刻做高至二千二百二十五元，比上日軋跌二十五元，有三十五元差度，成交清稀，首飾紋銀每兩仍掛十四元，同業互做價十二元六八角，亦見平疲，

錢業公會拆息一角四分，仍未更，但銀根在步緊中，

日軍票突見上升，乃十底關係，小額結款繁多，同業互做價最高爲五元五角五分九厘，最後五元五角五分六八厘，回升半分，是以銀號與小錢莊門市收進仍五元五角六分，亦有須六分半者，

本街進棉布盛極一時

▲廠布　昨晨市平平，後市織堅，白貨粗細布以貨底不多，本街同業進買奇濃，綫升每疋一元半左右，十六磅地球粗布喊盤二〇七元，飛鴻二〇九元，十二磅地球細布一七二元半，大鵬新單一六九元，富貴新單一六七元，又銀行單一六二元，桃花女士林上午一五六元二角半，下午一五五七元二角半，亦好起一元，

▲東布　龍頭細布新單與四君子嗶嘰，均見疲落，而其他細布及銀行單，本街則有買銷，仍極挺秀，龍頭新單午收一七八元五角，銀行單一七二元，彩球細布一七二元五角，飛魚一六九元五角，陽鶴一六八元五角，喇叭一六六元五角，四君子紅單七元一角一分，銀行單七元〇五六分，

商◇業◇簡◇訊

▲黑瓜子京市復漲　黑瓜子以到存回稀，市勢有緊無鬆，昨據南京快訊，辦價復見高翔，較之本月中旬，前後俱升百外碼之譜，現京市如大濟魁子爲九百元，徐大片八百五十元，桐城子及徐子均七百三四十元，市象挺秀，

▲泉泡圓獻新　泉州大泡桂圓，因轉運困難，遲遲迄未登場，茲據客方消息，已有一批裝出在途，或將取道鼓嶼轉申，如是則不久當有正式獻新云，

▲大馬口鐵搜羅殷　連日搜羅二十四號與二十六號大馬口鐵者頗殷，大半係本街紗廠幫滾筒作等去路，故同業人心益見昂俏，標準行情繼漲增高，到如二十四號每張沽一百六十元，二十六號貨每張售一百四十元，較前每張均各漲起二十元左右，

▲香烟氣勢尙平靜　因各方人心，視後貨必將趨緊，近來市價，步漲不已，廠方發售平價貨，與暗市距離頗遠，計大英牌八千九百元，老刀牌七千九百五十元，品海牌七千八百五十元，仙女牌六千八百元，五華牌六千九百元，日烟金槍牌三千零九十元，金大樓三千三百元，紅玫瑰二千五百八十元，金枝二千九百五十元，嘯斧三千三百五十元，國烟金字塔五千八百五十元，美麗牌五千一百元，金鼠牌三千八百元，白金龍三千四百五十元，大聯珠三千一百五十元，較上日價格互有軒輊，

▲雜糧做開新沙赤　昨日雜糧市況又見到缺交稀，市勢頗爲沉靜，僅做開崇明新沙赤十餘包，價爲二百十四元，

申報船期表

出口

▲寧波班　鴻門　廿九日下午三時泊太古碼頭　鳳吉　廿九日下午三時泊揚子碼頭　新寧紹　三十日下午三時泊太古碼頭

▲定海班（象山·沈家門）　華翔　廿九日下午五時泊廣信碼頭　華森　廿九日下午五時泊廣信碼頭

▲崇明班（堡鎮·南門港）　華新平　二日下午五時

▲南通　三十日上午九時　仝上

▲通州班（任家港·天生港）　裕通　三十日上午九時　五號碼頭　哈納　三十日下午六時　六號碼頭　三和　三十日下午六時　六號碼頭　旭亞　三十一日下午六時　六號碼頭

▲青龍港班（海門·東興）　旭東　廿九日上午九時　四號碼頭　元和　三十日上午九時　十二號碼頭　華鳳　三十一日上午九時　十二號碼頭

▲湖浦班（七丫口·福山）　華駿　三十日上午八時　十六號碼頭

△江北班（常陰沙·張黃港·新港）　安和　廿九日上午十時　十二號碼頭　華達　三十日上午十時　十六號碼頭　安泰　三十一日上午十時　十三號碼頭

△口岸班（八圩港·天星橋·揚州·八江口·五圩·霍家港）　華榮　廿九日中午　十二號碼頭　長江　廿九日中午　四號碼頭　達運　三十日中午　四號碼頭　華萬　三十一日中午　十二號碼頭　瑞豐　二日中午　十三號碼頭

華股研究週報

▲第三期要目

短評　股市颶風之游資　快了解買賣股票

文化股的透視

紐約股市週訊

調查介紹　大統織造廠　中國上海工業銀行

一週股市展望

本週股市預測

讀者信箱

訂閱三月十元五角　電話訂閱九五九六七　另售每冊一元　全滬報攤均售　代定閱處　啓明書局

裕康股票公司　愛多亞路大沽路三和紗布大樓四六號

代理買賣華商股票　收買下列股票　龍章造紙　內地自來水　中華書局　大東書局　上海水泥　五洲藥房　電話18841

源源股票公司　代理買賣華商股票　收買下列股票　和豐紗廠　內地自來水　華商紗布　大樓二三二號　電話13561 13562

益茂股票公司　中央路廿四號三樓　代理買賣華商股票　益茂企業之一　電話一二九〇九

嘉利西裝病院　靜安寺路新市場慕爾鳴路口　電話三〇八三五　大衣西裝翻新改樣　襯衫領換破舊袖　技工高明取費克己　電話接洽隨喚隨到

龐女士念萱國畫義展誌

龐左玉女士爲吳興望族，家藏很豐富，繪畫天才很聰明，年事又很輕，曾經從鄭曼青研究過，青出於藍，另闢蹊徑。今次爲紀念其太夫人逝世周年，體察太夫人的慈善心懷，見，本着老老幼幼的推愛精神，救濟失學青年而舉辦助學金國畫義展，這種「孝思不匱，永錫爾類」的美德，值得人家欽佩。會場在大新畫廳，日期爲十月廿六日至十一月一日，作品有三百餘件，會場中懸有龐老太太遺像，愷悌慈祥，容貌藹然，四周圍以鮮花，下面有義展籌備處的佈白，說明念萱國畫義展的宗旨，所得潤資，悉數充作助學之用。龐女士的作品，眞有琳瑯滿目，美不勝收之概，不論寸縑丈幅，多能表演着充分的美感，用筆的蒼勁，假如沒有她秀麗的氣色，使人疑非巾幗之手了。莫怪錢名山老先生要題「願生對此，背汗沾襟」了。很多作品上有名家的題跋，如公愚·午昌·瘦鐵·藹農·蕉翁·白蕉·雪泥等均有題詠。要說龐女士的作風，那不是一家一派可以拘束她的。秀逸近乎惲南田，清雅類乎華新羅，挺拔似乎陳白陽，天眞幾乎李復堂，工緻謹嚴可追元之王若水，明之呂振庭，所以，龐女士的作品，在現代女畫家中是不多見的，宜乎洛陽紙貴，爭售一空了。（下圖即女士作品之一）

康生藥廠改組成立

康生化學製藥廠，創設迄今已逾七載，出品如「痢疾」「康華託水」「康生肝精」等，均得余國醫大醫師之好評，近以產量不敷供求，特增資擴充，現已改組成立，推選徐勉之任董事長，詹榮齋任總理，沈友竹爲經理，張佑民爲廠長，定於十一月一日正式開業，

建華百貨公司訊

霞飛路金神父路建華百貨公司，實力雄厚，規模宏大，網羅百貨，門分類別，各設專部，以便顧客，全部店員，悉受嚴格訓練，招待週到，交接和藹，開幕迄今，營業鼎盛，刻正舉行秋季大減價，所有全部貨物，無不削碼廉售，日來門庭若市，應接不暇云，

馮子鈞精治肺疾

著名歌星姚莉小姐，於十年前，因患咳嗽，時發時愈，日久竟成肺病，求診于西名醫診治，終鮮效果，幾至不能歌唱，舉家焦急萬狀，幸經黃金榮謝葆生兩氏之介紹，至威海衛路四明里治肺專家馮子鈞醫師處診治，服最新發明治肺特效藥後，病勢漸輕，診治月餘，病已霍然，胃口大開，體胖神足，歌音較前尤爲響亮，馮醫生治肺如神，活人無算，

飛快三輪車公司訊

本埠商業領袖高寶榮本佩等，發起組織之中國飛快三輪客車股份有限公司，額定資本一百萬元，除由發起人自認半數以外，並經登報公開招股，傳聞上外各界認股，非常踴躍，業已如數招足，日內即將召開創立會，

來函

逕啟者，頃閱十月二十七日貴報新聞欄內，所載「前日大風中一舢板沉沒」一則云，「前日因氣候驟變，浦江風勢之大，爲立秋以來所罕見，因之一部份船隻，紛紛停駛，不意於薄暮間，有舢板一艘，自浦東其昌棧碼頭開出，船上滿載鹽販，不料航至江心，因風勢頗劣，將該舢板掀翻，立刻冲沉，當救起者達到十人，其餘僅救獲船家一名，餘客五人，其餘無一倖免」等語，查兩日風勢雖然很劣，但由其昌棧碼頭開出之輪渡，並未有冲沉及溺斃人命之事實，誠恐淆亂聽聞，用特函請大主筆更正，以昭翔實，此致申報館大主筆先生撰安，浦東其昌棧民渡公司敬啟，十月二十七日，

最新式女大衣·廉價傾銷

八折優待　售完爲止　福煦路成都路口

體育新聞

中蘇排球義賽結束

興仁榮獲男子錦標

維他富奪得女子冠軍

中蘇排球義賽最後一幕，興仁對俄僑之決賽，於昨晚七時半起在八仙橋青年會健身房舉行，中俄人士前往觀戰者不下四五百人，首幕女子維他富隊二次逢俄僑女，裁判劉荷生一聲令下，兩路娘子軍開始接觸，維隊比印闌表演出衆，王維珍映雲托月，相得益彰，俄女一籌莫展，維他富再勝俄僑女，奪得女子錦標，繼之男子興仁對俄僑登場，兩隊前會各勝一次，昨晚爲最後決賽，故雙方隊員無不精神抖擻，裁判梁兆安鳴笛開賽，俄僑先取一分，興仁連下三分，繼成四對四平等局面，興仁譚永湛·源秉球勞毅厲害，俄僑諸將亦拚命抗拒，分數異常接近，興仁終賴最後努力，以二十一對十九力取首局，二局俄僑曾着着佔先，惜以合作欠佳，尤以二十對二十二敗下陣來，末局興仁愈戰愈勇，俄僑則犯規屢屢，興仁復以二十一對十六勝，總結三對〇，興仁取俄僑，而全賽結果，興仁亦以二比一克服俄僑，榮膺冠軍，比賽中途，曾由瞿堯康主持拍賣毽球，由大善士林九如以二千元購去，熱忱可風，籌畢當場由蔣國芳給獎而散，又此次門票暨義球全部收入，分充女青托兒所及俄僑慈善機關經費，茲將昨賽戰績如下，

興仁　廿一—十九　廿二—二十　廿一—十六　俄僑（男）

維他富　十一—廿一　廿一—十八　廿一—七　俄僑（女）

要借閱滿齋全同 小說 請駕臨 中方 大路中 里 書店 先比較 後租閱 保證滿意 電話38574 新目錄 面索 印錄 章程

志雅堂藏古今名人書畫展

日期十月二十七日起至十一月二日止　會場寧波同鄉會·陳列樓下大廳

中等學校排球錦標 下月七日展幕

中等學校排球錦標賽，分男女二組，藉以提倡學校體育，並爲普及運動觀摩技術起見，另增業餘男女組，各組邀請書已於昨日發出，如未被邀請者，亦可向南陽路滬西中學郭璉接洽，該賽預定下月七日展幕，屆時另請中西男女勁旅參加表演，

運◇動◇簡◇訊

▲震旦大學主辦之震旦盃小型足球聯賽，本週末共計有十二場，在呂班路該校運動場舉行，上午九時起開始，高中組佔五場，餘均初中組，中有麥倫戰震旦甲及浦東戰徐匯，各隊如有任何事項，可向聯賽委員會陳大業處詢問，

▲南京路新雅酒樓同人所組織之乒乓隊，曾發起新大盃，欲參加本屆中西盃乒乓賽，定今日開茶員會議，

▲華聯同樂會彈子室，前曾舉辦同倫落袋議分盤彈賽，現由理事成正平律師，捐贈大銀盃一隻，發起「正平盃」落袋議分盤彈賽，推敦志剛顧志英崔雁君葉效良顧景堯爲籌委，

昨日本報發稿時間六點五十分

注意：凡包外非用透明玻璃紙包封者定係偽牌請勿購吸

飯後一支煙 賽過活神仙

維他命香烟

福和洋行總經理 電話一一〇三〇

更新舞台（城記）
票價樓下：十一元五角四 五元 二元三角五分 ▲娛樂捐三成在外▼
票價樓上：九元六角二分 四元二角三分 一元九角二分 一元一角五分（捐三成在外）
電話：九一七一七 九三〇七二
京朝名角‧唱工正戲 個個金嗓 齣齣名劇

今天夜戲 六時半
李多奎（七時登場）目蓮救母
李玉芝 周斌秋（二本）虹霓關
趙嵩樵 劉文魁 王玉讓 孫劍秋 高德松 李宗義 李繼業 傅德威 周維俊 關德咸 慈少泉 金少臣
中楊業 八郎 七郎 寇準 …
全部楊家將
潘洪審 …

明天夜戲
劉文魁 孫劍秋 投軍別窰
傅德威 趙嵩樵 兩將軍
李多奎 金少臣 斷太后
李玉芝 關德咸 慈少泉 文章會
李宗義 王玉讓 李秀英 周維俊 李瑞亭 八大錘
徇各界函電要求特煩重演

預告 前後部 鼎盛春秋（李宗義又一累工名劇）
近期公演‧密切注意

黃金大戲院
（夜戲座價）樓上：十三元八角四 七元六角九 三元八角四 樓下：十六元二角九 七元六角九 五元三角八 三元二角七 娛捐三成在外
地址八仙橋 電話八四〇一一 每日上午十時開始售券
三大劇團 破天荒合作 十天期 今日 最後一天
情商挽留 臨別紀念
今天夜戲
閻世嵐 吳素秋 俞振飛 葉盛章 張蝶芬 蕎叫天 高雪樵 李克昌 王洪魁 邱玉成 曹雪芹
武松與潘金蓮
明天夜戲 曹雪芹 張國斌 傅雲芳 李克昌 白牡丹 雙包案 別窰 空城計

大舞台
第二集 魔後部 鎮怪神 劍俠傳
林樹森 李仲林 曹慧麟 林樹森 王筱芳
今夜請早 連夜軋足 請速售票

天蟾舞台? 共舞台
滿得結棍 第二集 上欄杆 宏碧緣
愛多亞路 電話八五八八九 八四八〇八
活景 今夜請早 鴿子做戲 佈景裝置 馬達 最新發明
燈光眞嶄 趙如泉大冒上眞危險 離台二丈半高驚絕技

自由談

人物　陰陽先生

自新

此次回返故里，絕非純粹為想洗滌一下被塵囂灰沙染污了的耳目，而是為的了却父一重大事：安葬父親。

之前，姨父給我的信上曾說：代請一位陰陽先生看看風水。雖則我並不相信有什麼風水之類的情事，但姨父的確出於好意，似乎未便拂逆。

所以，一到故里，立刻在姨父家裏見到那位陰陽先生，也不曾引起我的突兀。本來事先就知道了的。向他細細的端詳，由他滿臉的風塵與滿額的皺紋上證明他是位辛苦勞碌的高齡老者：從他半閉的眼縫中密佈的眼污和包在骨瘦如柴的軀體之外的敝舊衣衫上，我深深地感到：他不過是白白辛苦勞碌了一生，不會因他熟諳風水而好轉他祖塋的風水。我有些替他悲哀，一為人辛苦為人忙。

「對對，專候大駕光降。哈哈哈，好，好極！」他連串地陪着笑臉說了許多恭維話，之後，又指手劃脚地說了許多我聞所未聞莫明其所以的話語，隨即他頗形嚴肅地把話題直轉到一個似乎萬分嚴重的什麼沖尅不沖尅的問題上去。他說：「令先伯與令先伯母是初午時下金井，唔唔，然而令先尊呢，選定在正午時，所以，唔唔，所以子午沖尅是頂為厲害的。當下金井時，除去自己親族，無論大小男女，有肖鼠的是……是……唔唔，非遠避不可！」

他顛着腦袋，滔滔地說着，最末的一句，眞是聲色俱厲，斬釘截鐵。而且，還用右手作了個無可挽回的向下劈裂的姿勢。

他的舉動，不，是他的話語，把我姨母弄得焦躁不安起來。父親下葬的一切步驟，因我遠在上海，事先都拜托姨父偏勞，費唇舌賠脚步本是意料中的事。姨母自然憂慮年高的姨父是不是會因之累倒，但又顧慮到姨甥的無助，而從不加以攔阻。但子午相沖則進一步關涉到肖鼠的姨父的命運，甚至生命。她老人家不能不感到似乎已遭受到無形的威脅而偏促難安。

看姨父的表情，也頗爲難，大有進退兩難之勢。自然爲的一方面是幾十年的老伴侶，一方面又正是辛親姨甥，沉吟躊躇的態度，很快在面部上流露，變化。這聰明的陰陽先生，似乎看透了，於是立刻修正，不，簡直是推翻他剛才的話語：

「其實，雖說子午有沖尅；也不必鄭重其事的，祇消當下金井時回回頭，唔唔，祇消背對金井就得了，沒關係，哈哈哈，沒……」

翌日，我們一行人到了公墓上。照規矩，不照陰陽先生指指算定！我父親必須在正午時下穴子。之前該是我伯父付先安葬。但，頗不湊巧，土工挖掘錯了地位，待事務員調查明白，應該挖掘在前一排時，立刻吩咐停工，立刻叫土工到前一排去重開。雖說，「立刻」，自然乃指一二小時而言，於是，陰陽先生踱過墓地，向我提議，說：

「讓令先尊安葬如何？唔唔？」深恐我有異議，向我瞅了一眼，認眞地加重語氣，又：「橫竪都在午時，前後分明一樣；而且，令先尊與令先伯令伯母又是……」

我不禁笑了，陰陽先生畢竟善於「看風使舵」，他可以使「非遠避不可」改變語氣為「祇要下金井時回回頭」；又可以讓「初午時」與「正午時」變成「前後分明一樣」，「令先尊與令先伯令先伯母是……」是自家人呀！

迎合主顧心理，無非為自己肚子打算，不足怪；然而明知陰陽先生之替死人打算不過是騙騙活人，而不予以揭穿，聽其存在誆騙錢財，那似乎倒是怪事呢？

小談　人與事

伍倍

「人多誤事，事多誤人。」前者是指團體與機關來講的，後者則是指個人而說。關於前者，有過一個和尚與水的故事，說是「一個和尚挑水吃，兩個和尚扛水吃，三個和尚沒水吃。」意思是說人多事反亂，你看我做，我等你辦，結果無人肯負責，這是任何健全的機關所應避免的。關於後者，當然是說一人身兼多職，樣樣要做，樣樣不肯放棄，而結果却是樣樣做不了，祇落得個一事無成。這不是「事多誤人」的明證嗎？

「因人誤事，因事任人。」這又是錯綜複雜的人與事中的一個重要的問題。很明顯的，如果不是爲了安揷一個特出的人才的話，那麼在普通的情形下，因人誤事是最不智不過的舉動。因事任人，才是健全的機關所應實行的人事準則。

據說，從前袁世凱對於中國的社會，說過一句痛心的話，就是「人浮於事，事浮於人。」我們如果平心靜氣地細想，就可以曉得這兩種矛盾的情形，的確是平行地存在於中國的社會的，在一個機關中，一方面，所安插的私人，多至不勝枚舉，以致「人浮於事」；而另一方面，在這些所安插好的私人中，飯桶也許佔大多數，沒有一個眞正能辦事的人，所以也「事浮於人。」這個事浮於人的「人」，當然是指有辦事能力的人了。

發明　保險汽車

張喬

美國的盜匪眞是神出鬼沒，手段高超，銀行界畏之若蛇蝎，因此防衛也便隨之森然。圖中的保險汽車就是洛杉磯銀行用做裝運鈔票之用的。流綫型的車身上，還有一個車塔，保鏢可以在上面搖動機關槍，如遇盜匪強刦的話。車塔上也有兩個槍眼，車窗下，都有槍眼：暴徒衝至車門處之用。車身的外部全係特殊的軟鋼捲成，能夠吸收子彈，在這樣無辜的行路者便不致因子彈射在車身上，飛彈出去而受傷了。中部有兩寸的絕緣體，內部為保險鋼製成。保險車共有三室，一是車夫，二是藏貨車物品，三是車塔，每室都有電話相通。車中的警戒設備，有槍，手溜彈，毒氣彈。車窗上的保險玻璃厚一寸半。

自然　我們喫水

何凱

大概十個人裏面一定有九個人會說我們飲着大量的水，至於喫水，那簡直是不可能的！可是實際上我們確是喫着水，並且分量並不少呢。

奇怪的是，水存在於我們所喫的一切東西裏面。就是在形似乾燥的米和燕麥裏面也會含着水。我們大概總以為這裏面決不會有水分的，可是它確實存在着，大約達百分之十四。即使我們把這些食物乾着吃（徼倖我們並不需要如此），我們也要在所食的每一百磅食物中吸收十四磅或一加侖半左右的水。

我們只要一想，爲使這些食物可口所加着的某種液體時，就可以明白這水的分量約將增加十倍至十五倍，結果差不多使全部都變成水了。

紅蘿蔔所含水分之多足以驚人，竟達含量的百分之八十，而馬鈴薯的水分也不在此數之下。因爲倘使你買了一百磅馬鈴薯，你實在只買了十六磅，另外的八十四磅都是水呀。如果把馬鈴薯的皮和附着的泥土也算在內，你所獲得的實質的馬鈴薯恐怕還要少呢。

蔬菜中所含的水分也不在少數。捲心菜含着百分之九十三的水，甜菜根含着百分之八十的水，而胡瓜從它的形狀也可以猜到，含着百分之九十六的水。

我們每吃一磅肉，至少同時喫着半磅水。倘使這肉是取自幼獸，這分量將增加，如果我們吃着鳥肉的話，甚至將增為百分之七十五。

魚既然生長於水中，它所含的水分自然非常地高。有數種魚所含的水竟高達百分之八十九。鰈鰨魚以擁有此數自豪，可是鮭魚却以百分之七十五感到心滿意足了。

除了所喝的水以外，我們所「喫」的水既然這麼多，那麼我們體內水分之多也無足驚異了。各種實驗的結果，證明人體大約含着百分之七十二的水分。

匣話　貨物的媒介人

（二）四大條件

剛之

貨物買賣的媒介人，上海人通稱跑街，或掮客，不過前者是傭僱的，後者並非傭僱，取佣金。這是跑街與掮客稍有不同的地方。他們的性質完全是一樣的。

做跑街和掮客，不需要文字精通，學識深遠，因爲他們職業的對象是買賣貨物，所以不大用到這些的。他們所必要的條件：第一是口才好。居於賣買兩者之間，兩方俱都兼顧，失却了任何一方，交易即不成功，而要使買方願買，賣方肯賣，就全使你的三寸不爛舌兒的應付。第二是交際手腕尚，跑街與掮客，能夠「兜得轉」，面面俱認人，交得密切，交際是萬不可少的。不然的話，口才雖好，也難走得開，跑街飯也吃不「出山」的。第三是手段也要軟硬兼施，商業場中，好似戰場。懦弱一點，極易吃虧；手段非硬不可，但只硬不軟，亦不行，故須硬軟兼施，視事用事，庶不吃虧。第四是外表漂亮。今日之社會，人們的眼光大都患近視病，所謂只重衣衫不重人，此對跑街尤甚。假如穿得寒酸一點的話，往往遭人白眼相待，甚至滿心以為你是靠不住，所以外表亦不可不注意的。

上述四點，可見做跑街的非易，所以他們時常帶着幾分自傲的口吻說：做掮客，是神仙和老虎都會做的。

遺筆　價值

藍柯

世事繁複，輪迴價值的選擇，便顯出了人與人的分野。生活在一個地方，生活在一個圈子裏，你怎麼知道他和他的差別？

人必須生活，生活必須追求。有人想以學問揚名，講學立說；有人欲以時髦炫世，博取他人的羨欽；有人致力於藝術或詩篇的創作，期望留芳千古，萬世不朽；而有人某一時期的唯一目標，便是一個女人。

你能各給他們一個評價嗎？我頗懶於一答。我默默地看着這人間的把戲：變幻無窮，因爲執着，需要力量來維繫，是逆水行舟：而隨機則可應變，方便之極，但倒也並不是說就能一帆風順的。

心的號角

黃文錦

又嘹亮，又深遠，子夜裏一縷號角的音響在黑暗中迴盪。

是超世的悲壯之音律，是生命的激昂之呼聲。起始時，彷彿寒潭的幽流正輕悄地潺湲；不久，却依稀受了暴風的怒擊突然如怒海的狂潮般奔吼起來了。

增高了，增高了，如騎兵的衝擊，如鐵器的鏗鏘，如飛騰的烈燄，如秋晚的雷雨，心的號角瘋狂地增高着。

你有什麼悲憤嗎，子夜的號角？

是的，你的音調會有盡端的時期，但是，別因此而悲哀啊！當你的餘音逐漸昏暈的時候，四周的回聲却會反響着增強，增強，增強的回聲反着回聲，牠將永遠在黑暗，綿延下去。

人生的憂傷，黑暗的苦悶，死生的哀歡，貧富的苦樂，這一切你都應該用那粗獷的熱力把牠們無情地摧毀；然後，奏起凱旋的曲調，把新的，誠實的希望吹進。

吹吧，激昂的號角，吹徹那迷茫的黑暗，吹破那古老的時代，快在淒涼的人寰吹起新生的光明！

（本文係仿但尼孫之詩所作。）

風雨同舟

何家支

（一〇）飛來峯

到了第二天，請醫生的原議自然作罷了。飯後，黃龍還沒忘了葉二太太的吩咐，白天睡覺，黑夜巡邏，在後一進屋子裏呼呼睡着了。維城手裏拿了一本史記，翻了翻，實在沒心緒再看下去。又覺得手腕出在衣袖外，有些冷，便把書捲了，往袖筒裏一塞，手也跟着往袖筒裏一塞，左手塞在右邊，右手塞在左邊，站起來走到翠珍房外，先把脚聲放重了，問道：「翠珍姊，你沒睡嗎？」翠珍忙迎出來，笑道：「白天睡，究竟不慣的。」維城不等翠珍請，便自走了進去，笑道：「是的。」這一間屋子，是費長河派了人來，把翠珍在這裏打刼去的，所以維城坐了下來，說道：「翠珍姊，你住在這屋子裏，一定是會觸目驚心的了。」翠珍傍着牀闌一靠，答道：「以前的事，我老是當他是前一世的事了，也不怎麼去想他。城弟，你覺得冷嗎？你那絨綫衫子，穿上了沒有呢？」

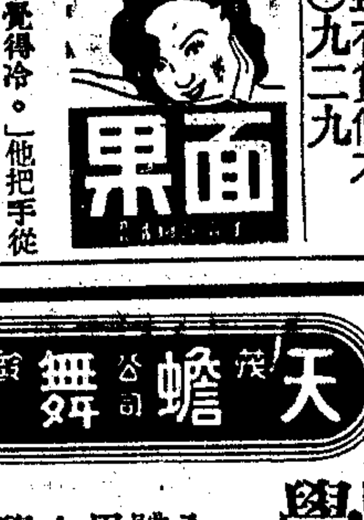
維城道：「沒有穿，我也不覺得冷。」他把手從袖筒裏拿出來，那本史記也帶了出來，便放在桌子上，還把手搓了一搓。

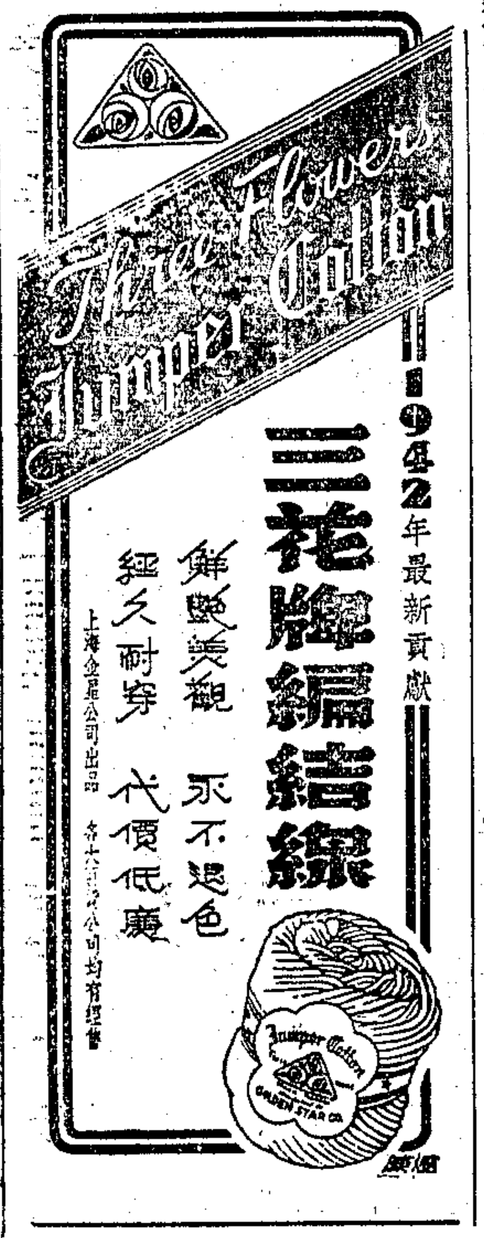
維城要翠珍坐下，翠珍便坐在牀沿上。他一笑道：「我說話說到了軼出範圍，你不生氣嗎？」翠珍道：「我從來不會生過城弟的氣。」維城道：「現在沒有第三者在一旁，我有一句話，從心坎裏發出來的話，想問一問翠珍姊。便是昨天晚上和嬸娘說的，把翠珍姊做我們家裏的媳婦，翠珍姊是沒有同意，不知道除了殘廢，還有其他的理由嗎？」翠珍似乎是想了一想，臉上也沒滲起什麼紅暈，笑道：「城弟放着葉家的眞正媳婦不去問，怎麼問到了我？這眞是千思萬想的了，只有陳圓芳小姐，配，別人都不配。城弟，我也是從心坎裏發出來的話，我一些也不懂得打謊，你照我說的做了，我一輩子不會後悔。」翠珍說到下半截，喉頭有些哽咽，但還帶出了些笑聲。（二二五）

大滬 玉立婷婷 沈青 嬌態動人 聞英 業已登場候教

上海婦女補習學校招生
（旨趣）專授失學婦女職業婦女學校女生
（科目）國文 國語 會話 英文 日文 算術 代數 幾何 珠算 簿記 常識 打字 經紀 刺繡 編織 鋼琴 平劇 唱歌
（資格）不限年齡程度不識字者亦可教授
（入學）不限日期隨到隨爲編入相當班級
（校址）㊀華龍路54號㊁白克路630號
（附告）備有宿舍可以住讀章程函索即寄

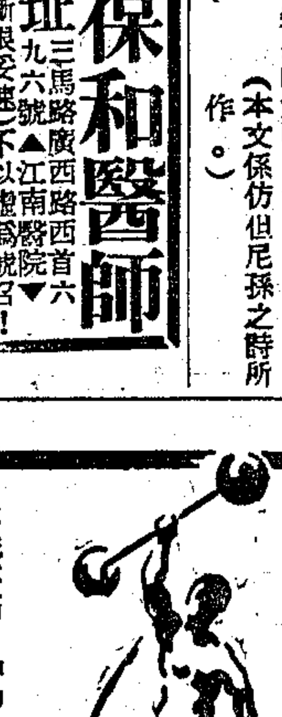
泰豐銀樓銀器廉售
發售原當銀器整舊如新不取工資 嫁具禮品應有盡有貨價不合包退還洋
三馬路書錦里西首 電話九〇九二九





1942年最新貢獻 三花牌編結綫 鮮艷美觀 永不退色 經久耐穿 代價低廉
上海金星公司出品

徹底根治 保障 花柳白濁 蔡葆和醫師 包治收費 五十元
地址三馬路廣西路江西路口 九六號
花柳白濁治療新法…（餘文略不清）[illegible]


老篤眼藥
不麻不痛 神効第一
健全之體魄果需要敏銳之視力更可寶這才齊全的幸福了
【適應症】結膜炎‧沙眼症‧麥粒腫‧角膜翳‧角膜炎‧結膜充血‧眼瞼緣炎‧淚囊炎‧學校眼炎等
各埠藥房洋貨店均有出售

淋疾最短期 化學療法劑
本劑一星期之服用能完全擊滅各種新舊淋病 使之斷根 致後日毫無蠢動之餘地
【包裝】二〇片 一〇〇片
王淋拿根
塩野義商店上海出張所 上海四川路七〇號 電話 SU-W2

皇后大戲院 電話九七七七七（廣西路口三馬路）
樓上座價：十三元八角四 十元 七元六角九 四元六角一 娛捐三成在外
每日上午十時售票 請先預售以免擁擠
張淑嫻啓事：淑此次應聘南來，途次勞頓，精神受挫，休養三天，方克登台，准於十二月二日晚場與滬上各界諸君相見，在登台期前，造府拜謁，尚希曲宥，並望不吝賜教為荷
王麒麟 童 張銘聲 張 全部薛家將
曹四庚 張月亭 李蘭芳 宏奎 張韻聰 劉次江 葛…
大鬧花燈 法場換子 招親 ‥
李長山 高維廉 王麒麟 童盛戎 袁德春 張德元 賈春虎
全部羣英會
程玉菁啓事：玉菁在滬休養，本不擬登台，現承知友特別情商情面難却，即日起在皇后大戲院串演三天敬希各界賜教為荷

卅號夜戲 卅一號夜戲 程玉菁 三妹 天王寺 穆天王

光華施 安樂大劇場 有聲電影
今天開映：重見光明
下期開映：故城風雲
兄弟平劇：張俊武 長短打 紅生
滑稽大王：常錫文戲
今天開映：海棠紅 有聲電影 申曲 文雅
新春社 改良劇 錢章炳 魔術 小東瓜 歌劇 仁義社 武俠劇
張紅玉 領導 愛歌舞團 司 中西健美歌舞紅星 日夜獻演

茂齡公司 中華國劇學校 天蟾舞台公演啓事
[illegible]

天蟾舞臺 地址：南京路四馬路口 電話：九〇五五六六〇〇一
中華國劇學校 全體男女學生二百餘人 合演標準平劇
全體名單
[illegible]
初試新聲 恭請指教 打泡戲目 明日露佈

金谷飯店
廣西路四三九號（大新公司對面）
中心區域
時間：下午三時至六時
天天 音樂茶座
提琴專家 陳琮先生
大提琴專家 楊基小姐
大提琴專家 童銘先生
三重奏
高尚西餐
茶資每客三元（附送說明書）
無茶室中嘈雜
有咖啡館風趣
今日節目（星期四）
明日節目（星期五）
特製 栗子蛋糕 午餐十六元 晚餐二十二元 芬芳鬆脆
金谷銀糕 晚餐二十二元 二十八元 隨客選用
Tel. 90605 96167

美琪
今天獻映 二時半 五時一刻 八時一刻
唐亞曼 李麥菜 三兄弟
歷史宮闈 俠義巨片
SONG OF THE MUSKETEERS
三劍客
寶劍飛舞 美女婷婷 歌聲婉妙 笑料泉湧
星期二起映 血濺飛剪島

大光明
今天獻映 二時半 五時一刻 八時一刻
卡洛夫 羅哥西 一傑合作
科學恐怖巨片
借屍還魂
BLACK FRIDAY
換腦 奪屍 借物 雙面
星期一起 第一集 中外名家藝術合演 香雪海

國泰
今天獻映 二時半 五時一刻 八時一刻
本年首次公映 俠情巨片
血濺飛剪島（十四大本）
ROBINSON CRUSOE OF CLIPPER ISLAND
瑪摩 馬拉
星期一起日獻映 桃樂絲拉摩 五彩巨片 美人魚

南京
今天獻映 二時半 五時一刻 八時一刻
勞萊哈台 滑稽巨片
"SAPS AT SEA"
蝦兵蟹將
星期一起二日獻映 博愛里

今天祗有 二時半 五時一刻 八時一刻
革命叛徒
明天後兩映 愛普盧

華府飯店
常備名菜之二
德國燒猪腿
地址霞飛路六三六號
定座電話七四〇八八

大華
今天祗有兩時半 五時一刻 八時半
里昂巴里摩亞 瑪琳歐莎麗文 合演
從未公開上銀幕 科學神秘鉅片
魔鬼玩具城
米高梅特貢獻
明日大夜映 張慧冲魔術團
秘藝幻術……縮骨換形……潛伏精靈

九一味 家
有一九味汁，一變鷄白
九一味足濟惠 味鮮最經實
各南貨店均有經售
標準味粉廠榮譽出品

大華
現已開始定座！
明天 日夜三場 二時半 五時一刻 八時一刻
NON STOP!
一表六個節目並一次演十大節目無秒停頓！
站在時代尖端的大魔術
上海人看張慧冲魔術不時髦！
馬遁 炮遁 空遁 氣遁
飛遁 缸遁 力遁 兔遁
轉瞬之間 千變萬化
近代最有刺激之表演
張慧冲大魔術團

國聯
電話 90261
新聞新片 五天一換
最後一天 二時半 五時半 八時半
陸露明 梅熹（合演）
海上大觀園
明日起映 顧蘭君主演 落花恨
連日擁擠

金城
今天下午三場 二時半 五時半 八時半
心頭創痛終生難療
電影藝術鄭重推薦
顧蘭君 顧也魯 主演
愛河掀起巨波 香閨滿佈疑雲
並蒂蓮
中外一致推薦認為奇片

新光
今天三場 二時一刻 五時半 八時半
愛情魔力金錢勢力
周曼華 徐風 主演
白雲塔
女扮男裝 有趣

大上海 滬光
今天兩場 二時半 八時
發揚人類至高美德 建立銀壇不滅豐碑
四十六大明星領銜主演
十六大導演聯合編導
二十大本
博愛
座價 四元 六元 八元
中華電影公司出品

麗華大戲院
福煦路同孚路東 電話三〇〇六二
日夜演獻 二時半 七時半（七元一律）
優待學界
世界文藝巨製
美女作家Alcott原著 丹尼編劇 吳仞之導演
小婦人
孫景路

新吉福德祿
有志戒烟 五天斷癮 服此戒絕 萬數千人 照常工作 精神振奮 王道無毒 官廳給證
藥房公司均有出售

卡爾登
時間 二時半 七時半
電話 三三五五五
今天日夜榮譽獻演
各報熱烈推荐
四幕悲喜名劇
大馬戲團
編劇 師陀 導演 佐臨
江湖英雄淚 脂粉兒女心
佳評潮湧 絕藝壇唱
電話購票專差送奉
上藝管絃樂隊伴奏

蘭心
邁爾西愛路 電話送票 七〇四一四
時間 二時半 八時
座價 六元 四元 榮譽座十元
今天祗演日場
名劇不厭百觀 愈演愈盛
陸露明 陳白露
日出
注意：戲院合同關係，今日後日照常二場
藝聯劇團演出

新中
廣東路二馬路口 電話八九九八七號
天宮劇場
日夜獻演 二時半 七時半
全力！新獻 巨獻
李靖 編劇 唐槐秋 導演 廖凡 舞台監督
禮教吃人 小夫妻投河
賣座旺盛！

紅寶
新世界原址 電話90672
日二時半（三元六元） 夜八時正（上午預售）
連演客滿
南國影后 李綺年
三星期
情天慾海
英茵 方冠 領導 新生劇團

銀門
新世界原址 定座電話 90672
程笑亭 裴揚華
今天日夜演獻喜劇本
小山東
李竹庵（導演） 到上海
時間 三時 八時

金門
二時半 五時一刻 八時半
伊麗娜 鮑慧兒
草裙誘春
清平樂

辣斐 辣斐德路
二時半 五時一刻 八時半
健美女星 桃樂絲拉摩
獸國女皇

中報 分類廣告

特種人事分類廣告 每行每天三元 二行起登 十行為限 電話接稿

徵求特殊人才

徵會計助理員

徵德文翻譯

徵求太妃糖果技司數位

徵求義父母

徵女傭

送女孩

徵職

小學徵人接辦

徵求小學

寧社集團結婚

徵求白濁下疳患者義務治療

徵求舊書

徵醫書

收徵各種文具

高價徵古玩書畫

求徵鷄血田黃

滬江信託公司 委辦登記

新型事業 小額投資

通易公司無利債券及股票

徵求新式紅木半床

綠寶
訂座電話 九四四四四
日 二時半 夜八時 座價 三元 六元
今天日夜演獻 艷情喜劇
戀蝶狂花
戀花狂蝶特刊出版

新都
今天公演 三朵花
90637

恩派亞
張君麗 領銜
紅歌女

璇宮
連日客滿
范高頭
下期新戲 博愛

大中華
文濱劇團
冰娘慘史
秋海棠

皇后
越劇 姚水娟
知恩報恩
老蔣五

浙東
梁祝哀史
有夫之婦
淒風愁雨

龍門
電話86175
尹桂芳 傅全香
貞女血
紅粉飄零
雨打梨花

新新
白雪公主

浙江
陳雲裳 梅熹
木蘭從軍

花月佳期

光華
韓蘭根
學府風光
孔夫子

美社
桃花恨
漢賓通卡
洗血黑獄記

明星
胡楓 舒適
紅淚影
大上海
張翠紅 王引
四俠氏
海上大觀園

中央
回力球
今天日場二時半起賽
單打十一盤

徵求望遠鏡 顯微鏡 照相機 打字機
六合公司 電話82662

徠卡 康泰時 祿來福來 照相機 縫衣機 貨越好 價越高

高價徵求照相打字算帳縫衣機 包君滿意 吉大商行 電話97393

代日人徵求 徠卡 Leica 照相機 電話19161 曹君洽

高價徵求 香烟 37649 培龍

現金徵求 香烟 18516 協豐

徵求來路貨脚踏車零件及彈子盤等

徵求 Arrow 襯衫

徵求 人身骷髏模型 電話91503

要租 24ks 小龍頭一部 電話87212

要買 電唱頭唱片唱機 電話62738

徵求百畝空地

徵求西區廠房

高價誠徵大洋房

徵求店面

徵書店面

徵屋

徵項

徵單人房間

招請通譯

招請

招考職員

招請化工助理員

國文女教員

聘教員

招請墨水推銷員

招包車夫

招請熟手皮手套工人

招請茶房出店工人

雇女傭

待聘

操琴

營業

吉安公墓
虹橋路底
經濟葬事一千元
辦事處 愛多亞路五八七號 電話八二五六二

蘇州客班
裝運木器
地址北蘇州路一六二號 電話四六〇五二號

專打 省燃爐灶

各式文件打字

翻譯

結婚照

鎮江貽成麵粉廠股票及股款收據 加價收進

收買救火龍水皮帶

收買照相機鏡頭 上海商行 94988

強民公司 12231 高價收買 洋燭 人丹

收買無敵牌蝶霜牙粉 大華行

和昌衣莊

長昌衣莊

源大衣莊

永大提莊

一大衣莊 專收中西衣服

尚有分類廣告轉入第八版

分類廣告

（接第七版）

申報 召租 徵求 出售 聘請 待聘 飲食 醫藥 房地產 營業 車輛
特種人事分類廣告 每行每天三元二行起登十行為限 電話接稿請撥 九三二四八

營業

永民西藥行 94326 奎寧 買賣 徵求 濃淡力度伸針 大健鳳片 消治龍片 維他賜保命針 三馬路石路東同安大樓三一四八

大華 Tel. 84854 售廉 阿特所靈 散拿吐瑾 求徵 合力護僂凡 解百勒魚油

良生行 徵求 亞士北羅片 消治龍片 寧治 精龍 電話96647 白克路150弄

徵求 散 原裝 消治龍 片 針 原裝 克寧 大化 消西維 ◀讓廉▶ 健鳳 吉發 他 龍 滅 新 他 片 定 針 新 針 T.36801 ◉老大治 馬霍路六三號 ◉民益西路

徵求 木酒精 Methyl Alcohol 溴化錏 Ammonium Bromide 如有出售者請開明牌子數量價目投函派克路二三一弄廿二號電話32778探

徵求 Sulfathiazole Sulfanilamide Streptocide 請於下午二時至五時電話三三七九八 陳君麥根路九十弄廿八號

民誼出品 新寶龍 丸劑 多寒 不拘 廉讓 電 八 七 四 九 五 代送亦可 恭君

強身牌 清魚肝油 強身成分濃厚 防癆唯一聖藥 購貨電話 18361 每磅五十元九折 豐記公司 仁記路一一九號

修 大衣 西裝 襯衫 賜顧請撥電話 91210 93658 衛華公司 二馬路545號 二樓華華坊

專修襯衫 士林西服專家 領袖破口可以來換新舊都有改式樣或老新西服 東新首六○送 86638 號 電話 接送免費

大衣翻新 大衣反新 鴻泰服裝公司專門改小大衣放大棉衣翻新式樣 顧客無論女式呢絨皮毛童裝大衣及各式公司道裝 到府接洽 價目公道 交貨迅速 電話68038 請注意電新大

新專修 沙法 請打電話(97677) 新式沙法 翻新修理 取費精廉 技術高超 登府接洽 浙江路三四○號

增你智總經理 無線電及代客寄售并檢驗機件 擴大修理部 科學事務公司 博物院路一二九號 電話一四二二九七 西區分號 靜安寺路 免費取送行 精無

到府修理 無線電 任何損壞當場修好 修費五元 保用一年 大上海無線電行電話33183 精良可靠 康腦脫路897

到府修理 無線電 電話38847 修費五元 五洲公司 我獨廉 修法可靠惟 修理請撥電話35913 到府修費二至十元

無線電專家 到府修理 無線電 電話九一八六○ 保用一年 修費四元 強生 出門修理 無線電 當場修好 14443 負責保用 九江路45 大華請撥

ＯＯＯ 器 TEL. 96086 紅廟弄 分店 靜安寺路 聯合收買木器社

木器 床 接轉電話 85280 直接收買 出價頂高 一樂多萬順 亞路三八號 床廠

高價專收 舊銅 鐵床 電話轉接36495 美興床廠 代客修理 漆新油新 通西斯文大路 里27號

高價收買 最舊貨 中西木器 稀馬達 里鏡 縫衣機 鋼琴 照相機 打字機 收音機 皮貨 電話38955 中國舊貨公司 海格路733號

批發 別針 撳鈕 書釘 被單 買賣 ○國 泥城橋鴻福里91號 電話98065 華達行

錫即 烟 香味醇 熱 煙 各大公司烟店均售

新式搖麵機 售一百元 本廠出品新式搖麵機同小大二種 製出麵身特別堅固 條餛飩皮及麵 不試用法迅速 比當貨品可不 永廠機器包退 如需 弄一址 一德路五四 永年 四號 四五

機大減 本年底止 特價 電話六三一○一 送上 專差 購貨 危險之火 救能不有

龍威 （此為黑底大字廣告）五洲 上月十日起可用五十年 特備可至 火險 大 威 行發

元寶牌 商標 註冊 雨衣 防雨布疋 倘若漏水 包退還洋 歡迎批購 富豐防雨布廠 浙江路二八九號 電話九○五○九

犧牲 常零件 咖啡末 元色絲 嗶嘰 七丈 二九 七元 五 電話98702 購貨 大新襪廠四馬路三八七號二樓嘉興鞋店樓上

回鄉廉讓紅木 全套大床 廿五件 柳安新式房間像具 八件 茶櫥 沙發 五件 登寶樓 連冰箱 紅木雜物 全套 文件櫥 亨利路一二弄十二號 一百字 一概廉讓

愛亨鐘錶 靜安寺路九二號 電話91621 大批新樣 Polar(寶勒) 男女各式手錶掛錶 十餘種定價特別便宜 修理鐘錶不取費 保用期內另取低廉

歡迎寄售 百貨 亞爾培路三四八A號（環龍路口） 電話七七五三九轉 寄售章程 函索即寄 永益寄售公司

漢達公司寄售部 照相機 七百元起 望遠鏡 四百元起 日光燈 十八寸每套三百二十五元 Whisky黑牌每瓶三百元 寬緊口線機每打四十元 另有 吉他皮包 公文皮包 化妝用具 皮大衣 各種物品 價格比衆便宜 佣金八厘 章程備索 本公司地處金門大戲院對面 地點優越 櫥窗特大 寄售物品皆可陳列 管理處 福煦路八五○號 T.38413 寄售部 福煦路八五四號 T.39113

出售

新開 按摩 女子按摩院 Miss Massage 領導中外少女施行按摩 歡迎光臨 卡德路四十二號 七二號樓上 房間

丹麥女子按摩 靜安別墅三十三號 二時至九時 請由後門進出 歡迎高尚華貴紳士

中西女子按摩 靜安寺路別墅二十四號七號房間 每日二至十一時 試招待週到華貴紳士請

老牌中西按摩 新添年輕女子精光按摩 甲路41弄72號樓上九號 歡迎高尚華貴紳士 卡德路房間

新開按摩 安別墅85號七號房間 每日二至九時 青年女子招待周到 歡迎高尚華貴紳士 地址靜安寺

中西女子按摩 全派最高尚 最理想的 技術精良 出入便利 二樓6號房間 每日二至十一時 安別墅二十六號

第十二版 日華辭典 假名漢字 漢字查假名 一書兩用 每冊特價九元 福州路三三三弄 啓明書局

中國藝壇 第七期今日出版！ 集平劇話劇電影之大成 並為減輕讀者負擔計仍售三角 批許 圖文 內容有 黃叫天的身世 周恩來 與葉盛章 蓋叫天專號 封面三色精印 葉盛章與秦秋 武松與潘金蓮 五洲書報社及報攤均售

周曼華 受人愚弄 詳情請看 今日出版 大衆影訊 每份四角 報販均售

四部叢刊 願依六千二百元廉價售書 如新廿二一 二千一百 二本一 還價不復有意請函投本報信箱792周君

民國卅二年 日曆 批發 華新日曆廠 上海海寧路八九七弄三八號 電話四○四二三

文具大減價 兩派克墨水 每瓶八十元 華生墨水 每打一百元 長城鉛筆 每打十元 新民墨水 美貨1501 E. Faber鉛筆 每打十八元 德貨128 施德樓鉛筆 每打五元 鉛筆盒 每打十八元 五洲雜景尖筆 每打五元 其他文具一律減價 1818頁 本冲富 林士抄 每打四十元 五頁 河南路 通路 交通路 新學會社

灰紙版廉售 電話 16026 號

謹告各大實業家 本年秋季大批種苗 植物 種苗 花木 廉價出售 （以下細字多項價目）

旅行網袋廠 書包 旅行袋 五色網袋 石路聚源坊八號 友誼廠 出售電話九六一一四

牙膏 回春靈 每管可抵普通牙膏四管 經濟實惠 效力大 美勝藥廠

足球 廉讓 價目表照八折 另選球60T小型 小型足球 售運動衣褲 寶勒利足球 85排球 70 遠東運動器具廠 電話87502 賽球 里38號

鋼琴廉讓 茲有新鋼琴兩架 Strauss牌 八成 龍路二七六號 接洽 西愛路口

錫鈸 飲水治療器 凡水經過此器即有鐳錠放射 物專治神經衰弱 血壓過高 陽萎 糖尿等症 需要者請至派克路新郵廿二號馬君接洽

廉讓 紅木房間傢俱 全套新用獨品 成整登讓 尺寸特大 七折出讓 其他家用物亦廉讓 西門路123弄52號

大炭結 茲有大批炭結 品質高超 經久耐燒 每百斤十六元 試用後付款 欲購請電38018 鄭號 德路六五七號

廉售 美國貨GTD絲 六分一寸各一千付 碍千餘塊耐火力極強 需要者 小沙渡路1210號 或電話32660洽

出讓驗油機 一部 如有意者 或租賃均可 請於上午八點至下午三點 來三馬路新惠中旅舍438號與周君面洽

保險箱 科學 428號 長安華洋雜貨號 售價低廉

白鐵火爐 煙囪管 茲有存貨廉讓 價廉 送貨上門 欲購請打電話

廉讓紅木房間傢俱 一切設備 并連精美洋 衛生 出租 浦柏路478號二樓郭洽

廉讓紅木堂傢俱 全套十五件 即日前來預定 地址呂班路貝勒路口84弄六號 優售六千元 請錢

紅木房間廉售 全套新式紅木二件 最新房間 二萬元 有意者請向直隸路一七二號姚君洽

雙輪車行 亞爾培路霞飛路口三一四號 全部翻新三百元及四百元五百五十元三種 全部如新保不起銹發黃

驚人犧牲！ 道奇車行 甲種五旗牌 National 磨電燈 加送十輛為限 祇售$1150 $1390 經濟牌男女車 $1350 全鹿頭牌平車 $1490 部克羅咪 女車 $2250 蘭林式太必美 精圖平跑車 $2650 Valet 精工修理取費最廉 霞飛路金神父路一號 Tel. 79121

出售各式腳踏車輛 寬 三輪車 位三輪車身低 行駛穩及配 速率快速 輕便有 圖樣可 承造邊拖三輪客車 公司 （福煦路一七六號）（電話三一六一三三）

強生車社 白爾部路漁陽里 Tel. 87346（西路呂班路） 平價出售 各式製 三輪拖車 （不論單座雙座）（一律較人便宜）寄售 紅獅牌 皇冠牌 祇售$840 公認便宜 飛輪牌 金錢牌 $590 海格利斯牌 跑車 $1000 平價零件 National 磨電燈 $200 Venus 電燈 $180 美國彈子 $72.5 大扳鈴 $18 領導牌鍊 $26

雲飛公司 犧牲 平價新車 $1100 靜安寺路赫德路口

起租二十分鐘收費五元 內在費酒 每過五分鐘收費一元 每小時收費十二元
電話叫差請打 30189 轉接 上海三輪客車

飛機腳踏車 頂堅固 材料最精 車身漂亮 輕巧 來歷 美觀 大方 用 便 舒適 宜 最合用人 里三號二三 九車 七電北

高貴三輪邊廂車 出售

自由車

猞猁猻 男袍 特廉讓 底 前門 安路 弄

廉讓 全新特號 澳洲灰背大衣 一件 連袖 新式樣 廉讓一萬四千元 意者請電 碍銷大

出讓 銀箱 一只 二千元 有意者請電81047 楊洽

庫門廉售 茲有房間 乙扇 廉售 電話一一七 二五四 郭君洽

廉讓 ELGIN金錶 連鏈1500元 出讓 重慶路22號 福煦路1355弄19號衛國耀君約日洽 新式薄型

手錶 瑞士Elida16鑽 男女錶 六百元 廉讓 最新式 細針 （細字）

廉讓 生財房屋 法界貝當路 便利交通 有意者請打電話78240號

唱機賤讓 新式手提唱機 連唱片10張 $125 劉愛南陽橋大華里11號

廉讓 條皂 五洲固本 減售二元 電購97937

寄售 代辦地產貨物 押款 茲有大量毛絨 地產 押款 大興大樓301 電話83665

蠟紙機廉售 馬達 或手搖 均可 湖坊 法租界西門路 六十六號 面洽

派克藍 金鋼 實石 筆套 一支 元一千 新到 全號 大特 蓮波 路 三號 上午 九至十一 下午 二至二 洽 賢

廉讓 Hamilton 金手表 出售 新式蔥勒自動游泳表 售1500元 三三至十八 號 電話77906 路 至一二三

同昌車行 雲南路南京路口 腳踏車 廉售 照會 雙飛 女式 男車 包修 車胎 腳車 卡 各種 外 一切 精美 定造 包配 送 三輪 車 各 全 照 價

神馬牌 及本廠出品 電器 刀剪 石扳 （另售批發）或來樣定造 電話九六八一四

自由車翻新 $330 包括 噴漆 另售 專修 工精價廉 自由車零件 ◉東 充足售價低廉 愛多亞路東新橋 利通車行

三飛廉讓 急需款項將九新三飛 頭號全鋼 照會 廉讓 下午 可約 電話 75766

德國製造 牛哈生 全新原配 腳踏車 一部 因回鄉 讓價 2455 如有意者請法租界巨籟達路 九星里一

廉讓自由車 裝 Rotax 腳踏車 全新 以千元 廉售 有意者請至甕母院路118弄21號沿洽

飛利浦 平車 電話 磨電燈 搪瓷件 漆 噴 洲路308號 老大和肉莊內

英國舊平車 還價 車身堅固 以 七百元正 無 看門 漢口路 444號

跑車 九成新 英貨 鄧祿普 前後胎 四 零件 全 廉讓 四千元 意者 鏡路104弄3號

汽車 車牌 八○二○六 以服務全市 應急需 東方互助汽車公司

汽車廉售 有36年 雪佛蘭 四汽 龍 鐵 車 輛 四門 自 克 一路 三七 六弄 十一 號 因

小汽車廉讓 美國奧斯汀 廉售 四千元 面洽 六 兩千 元 出售 47弄 13餘

招生

日語學院 上海日本近代科學圖書館 附屬 男女 分校招生 校址：外灘分校（外灘7號通商銀行四樓） 霞飛分校（白克路598號承中學內） 白克路分校 初級或中級 上課：十二月九日起（四個月作為一學期） 學費：初級新幣廿二元半 無雜費 時間：初級5–6 中級6–7 或7–8 中級7–8

知新文理專修學校 文理專修 國文 英文 數學 日文 化學 各科 上課時間為下午四時至七時 二日起 有餘額 有志者均可報名 簡章 備索 校址白克路660號 近卡德路口 Tel. 37739

華俄夜校招生 專修俄文 初級新班 法租界 公董局註冊 十二月二日開課（時間）星期二，四，六晚五至六點 報名即日起 校址亞爾培路亨利路 55俄國東正教會內 簡章備索 附郵一角

衛仲樂教授音樂 古琴 琵琶 二胡 笙 簫 笛 鑼鼓 作曲 等 報名即日 起 地址 霞飛路（華龍路）樂安坊71號

提琴 晉藝學院 提琴 招生 音樂 十一月三日起 收費念元 十一日 開班 見三個 速向霞飛路樂安坊69號 報名

綜合 書法 投考 書法 進修 速成 捷徑

商業簿記 國 授 中國商業函授學校 衞樂 郵 附 紫 來 28 路 434 禮拜 七號 道 德里 福 十

飲食

黃鶴樓 糯米 猪肉 牛肉 炒米 炒豆 豆腐 白雪 豆生 燒 豆皮 肉絲 魚翅 雞 元子 元 三蒸名菜 （完全湖北風味） 經濟小吃 應有盡有 筵席預定 金神父路二一號 花園坊 電話七二七二七

雞大王 打破 全滬 記錄 四十三元隔日預定 每隻 （請注意 食物公司） 全只肥雞 全只鳳爪 全只咖喱雞 電話 39109

猪油肉鬆 本號自製 猪油 肉鬆 純潔 滋養 美味 太倉肉鬆 每斤 十二元 十斤 起送 隨叫隨送 電話九○八七五 聯興美味公司 猪油每斤二元 念八元

房地產

召租 茲有公共租界 斜橋弄（同孚路西）建築師事務所 一六宅 一弄二號 四開間新式 洋房 如合意者 請向 愛麥虞限路 二設備 全十號 長期 電話七三四四一一 五號 接洽 ▲第一特區

堆棧分租 中區商業中心地位 高燥 每間自一千餘方呎至三千方呎 均可分租 有意欲租者 可投函本報信箱第794號

招盤 華業製粉廠 坐落南市方浜路 一九○號 因主人另就他事 願招盤 接盤者請至廠與徐君面洽 或電話 二九一九二 劉君

召租

讓產 蘇州 城內近邑廟上等市房 郊近工廠田多畝 接洽 近觀前街 香花橋南 紫蘭巷四號 程中 九至三時 電話 31744

空地廉售 坐落南市大東門外 計地四分四厘 三萬元 需者請電話一三七八四號 周君接洽

高尚二層 四開間 住宅 契連地道廉售 地坐落 靜安寺路 成都路 西首 環境優美 交通便利 設備俱全 下層 餘萬元 即可居住 地板 花園 草皮 共計 有意者 大廈四樓 中和公司 南京路 153號 江西路 電話 10863

經濟小住宅出售 汶林路 環境幽美 交通 便利 浴室廚房 二樓 電話 一環 七六 四公

娛樂

璇宮舞院 長期 晨九至晚十時 靜安寺路大華戲院對面 舞藝 專修 大學習 舞廳 速成 教授 包學便利 絲紹 投標 五標準 進步 免 費

百樂門 舞室 專修 學費 全負責 介紹舞廳 每晨九時至晚十時 廳 大華戲院 隔壁 浙江路口德成里

雷夢娜 舞校 校址：靜安寺路大華戲院對面靜安大樓 標準 舞 晨九時起 晚十時止

魯意師摩洋行 英 創 始 一 八 同 百 洽 七 十 三 四 年 年 即

准于十月卅日（禮拜五）上午九時 拍賣大批大衣 男女冬季 西裝 皮鞋 不計 名 在本行 磁 銅 什物 魯意師摩 洋行 啓 後

上海公證行 拍賣 號電話 上海貝 准于十月廿九日（禮拜四）下午二時半 在貝禘鏖路 一六四號（霞飛路口巴黎大戲院迤西）本行內 拍賣 紅木傢俱 醫療器具 大衣 照像機 西裝 男女 腳踏車 化妝品 唱片 及各種 雜件 名目繁多 不及細載

拍賣

潔白猪油 上等清香猪油 保證每斤 九十元 市上不同 歡迎選購 電話九○六○ 興起送

福公司 猪油 潔白 三號 弄三號 電話 二二七 三九四 三

免費贈送 梅林牌 醬油 十二元 每斤 十 保證 特價 林梅醬油廠 電話37999

廣告 請認 醬油 優等玻璃瓶 特等玻璃瓶 上等玻璃瓶 退瓶 五磅 十五元 五磅 十二元 六 七元 八

52413 大衆醬油 十斤裝 售十二元 電話購貨 52413

中國醬油醬菜廠出品 燈塔牌醬菜 醬油 是人人歡迎的醬菜…是適合國人口味 贈送 優待證 一星期 凡購滿五元以上 即贈長期 優待證一份 折 撥電話八五七六 路遞送 不 便 祇要 地址 呂班路三十七號 上

聲明

召租 中區青島路 有新式 寬大 住址（有電話）裝置齊全 弄 三號 百數十元 者 請 歡 張君 寓 詳細 三號 如願承租者 明號數 請 投函 申報館 第787號

召租 坐落成都路一五五弄十號 房屋 定期 一年 水 每月 租金 可 兩年 出 如願承租者請 函 以 申報 信箱 報告 明 號 租 則 註

▲第二特區 招租 茲有法租界花園 衛生設備 三樓 一大間 八二元 有 蒲石路 台拉斯脫 路二 號三樓 南 一間 全新 合 意者請 上午十時 至下午三時 面 洽 五 月 利 六 弄 租 間

召租 法租界貝勒路 三層 四號 法 一 號 房 間 家庭 二樓 徵高尚人居 浴室 同居 誠意 請 電話 八九 三六○ 樓 馬

召租 空氣充足 頗合高尚人居

平良法律事務所代表昌記 預約買受房地產聲明 會計

耀堂律師事務所 惠君啓事 陶悟法律事務所代表朱匯

中國 陳恩源 啓事 宋中

介和法律事務所代表復興公司受買陳杏林所有基地聲明

光華營業股份有限公司買受陳容記房產公告

阮宗記買受房地產公告

明記為買受地產公告

遺失

為受盤亞洲鐘廠公告 徵詢

榮昌壬記當受盤聲明

遺失聲明

遺失股份收據

遺失聲明

遺失聲明 ▲提單 棧單

遺失聲明 ▲支票 股票

遺失聲明

股票遺失聲明

遺失聲明 股票

遺失存單 ▲存摺

遺失圖章聲明 ▲圖章

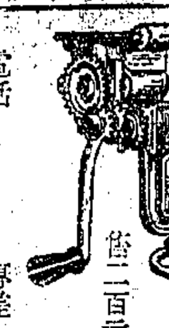
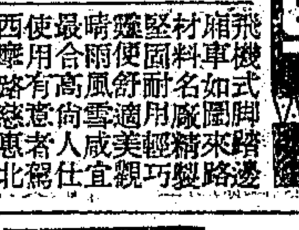
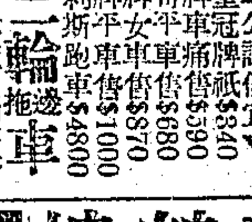
遺失圖章遺失聲明

遺失印鑑

醫藥

蔡綾娟女醫師 楊樹蔭醫師 醫院 容整眼美 專整 雙眼皮，高鼻術，斜眼，耳，唇，改造，其他 院址 南京路二三三號 哈同大樓 電話 13644一

凹鼻 補骨 健 雙眼 皮 乳 小 放 缺 招 取 眼 大 耳 唇 費 靜 人體 各部 健美 整形 優特 專家 知明 整形 醫院 靜安寺路 大華影戲院對面 大樓 三樓 電話 33944（浦東大樓七樓移此）

福民砂眼藥水 專治砂眼 新老紅眼 畏光 流淚 每瓶九角 總經理 康福行 南京路雲南路口 勞合路六十一號 大新公司 等處均售

注意 喉症無憂 配合 免費 貴重藥料 瓶裝 驗取 無比 本藥 四 元 ２ 本行 至 完 同昌車行 南京路雲南路口